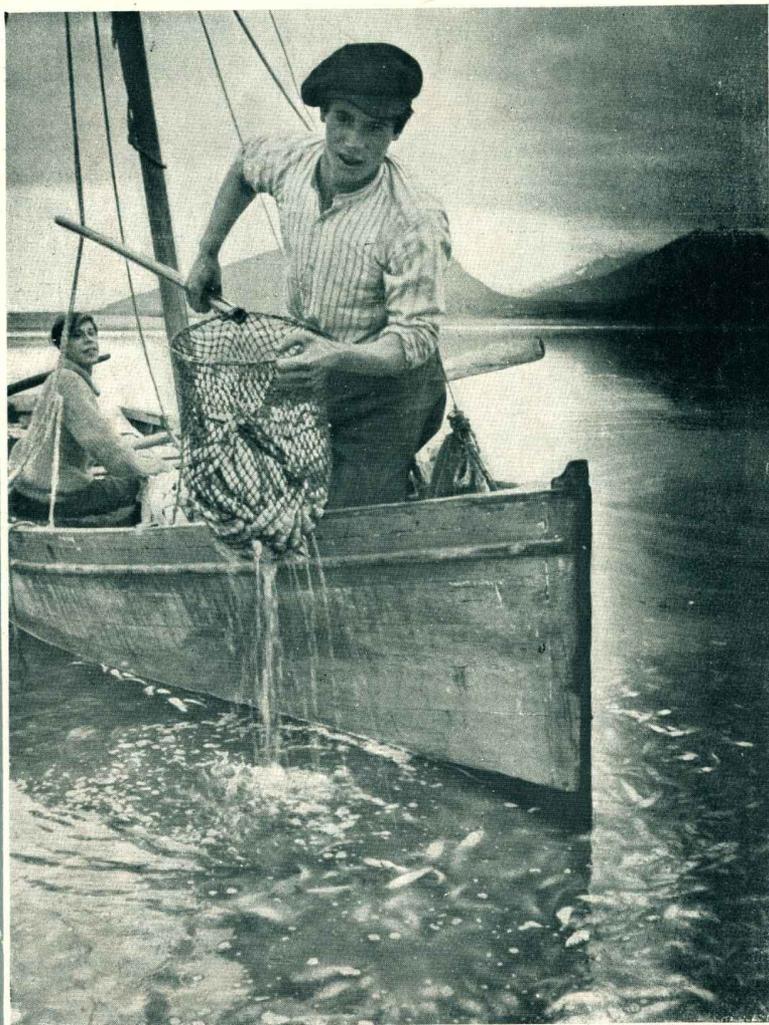
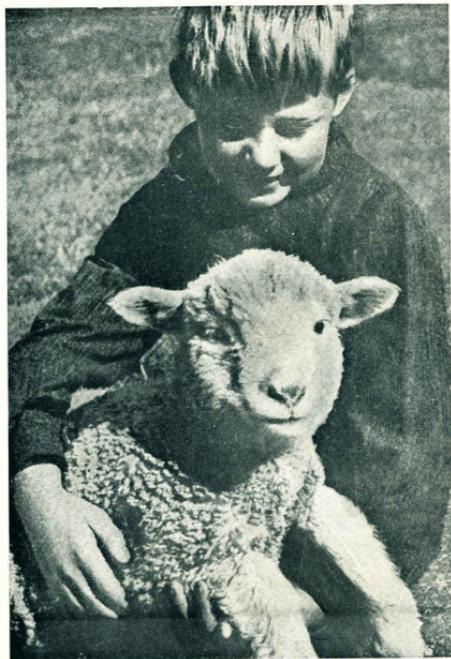


Argentina Austral



ABUNDANCIA
en los mares patagónicos

Futuro



En la Patagonia todos los días nace la vida. En el campo y en los pueblos. Y cada vida que nace es un impulso apuntando hacia el porvenir. Por eso la Patagonia tiene tanto aliento de futuro.

La Animima

En la hora inicial del esfuerzo de cada poblador del sur, estuvimos presentes para secundarlo en sus afanes de progreso, y en la misma actitud, hoy como ayer, estaremos mañana igual que hoy para servir su magnífica trayectoria de trabajo y prosperidad

DONDE QUIERA QUE SE CRIE GANADO



es sinónimo de CALIDAD!

- * Antisárnicos
- * Garrapaticidas
- * Lombricidas
- * Vacunas
- * Remedios Veterinarios
- * Insecticidas
- * Desinfectantes
- * Productos para el Hogar

Consagrados por la preferencia de los ganaderos de todo el mundo

Si lleva la marca COOPER... es de confianza!

PRODUCTOS VETERINARIOS COOPER

SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA y COMERCIAL
25 DE MAYO 489 BUENOS AIRES

Local de Ventas: Viamonte 529

En este mes a través del tiempo

El Teniente Coronel Luis Jorge Fontana, primer Gobernador del territorio de Buenos Aires en el año 1848 y paso parte de su niñez en Carmen de Patagones, que a la sazón era la más austral de las poblaciones argentinas. Posteriormente cursó estudios de medicina y ciencias físicas en la Universidad de Buenos Aires, y al estallar la guerra del Paraguay se enroló en el ejército.

Su actuación en el territorio del Chaco, que hasta 1884 comprendía toda la superficie actual de Formosa y parte de las provincias de Santa Fe y Santiago del Estero, fue destacadísima. En 1878, siendo mayor del ejército, se le designó secretario de la Gobernación, cargo que desempeñó durante 6 años.

En 1870 fundó la ciudad de Formosa, y poco más tarde, el 4 de febrero de 1880, dio comienzo a su célebre expedición al interior del territorio, destinada a franquear una vía de comunicación entre la provincia de Salta y las costas del Río Paraguay. Esta expedición se inició abriendo una picada de 20 kilómetros en plena selva, a fin de cruzar el Chaco diagonalmente. Al llegar los expedicionarios a la zona central dominada por los matacos y las tobas, fueron atacados por 3 tribus contingidas produciéndose un combate en que ambos bandos sufrieron pérdidas considerables. Hasta el jefe de la expedición resultó herido en el encuentro y como consecuencia de ello quedó afectado definitivamente al perder casi por completo el uso de un brazo.

Nombrado gobernador del Chubut el 25 de noviembre de 1884, tomó posesión del cargo pocos meses después. En octubre de 1885 inició la segunda expedición

que había de completar su celebrada en toda la República. Diversas zonas sin explorar del territorio, entre las que corresponde mencionar el Valle 16 de Octubre y los lagos Fontana y La Plata, se incorporaron a la cartografía nacional merced a su abnegada empresa.

Más tarde desempeñó diversos cargos en la provincia de San Juan, entre ellos el de jefe de policía, director general de escuelas, inspector de milicias, presidente de la Sociedad Sismológica, Andina, diputado y senador a la Legislatura provincial. Sus escritos científicos y la fundación del Museo de la Universidad de Buenos Aires, debida a su iniciativa, ampliaron sus bien ganados prestigios como militar y expedicionario, proporcionándole un lugar prominente entre los hombres de ciencias con que contaba el país.

El teniente coronel Fontana falleció en San Juan el 18 de octubre de 1920; cúmplense en este mes 35 años.



Coronel Luis Jorge Fontana

APOSTILLAS

FECHAS Recuerda la historia que el 2 de octubre de 1784, desembarcó en tierra con rumbo en el primer intento de colonización la expedición enviada desde Buenos Aires por el gobernador don Río de la Plata don Francisco de Paula Bucarand y Urquiza. El 18 de octubre de 1878 creó el gobierno de la Patagonia. El 12 de octubre de 1884 impusieron la fundación de Ushuaia. El 16 de octubre de 1874 llega al Nahuel Huapi el mayor peonero. El 21 de octubre de 1884 descubre Murguía el estrecho que lleva su nombre.

GENTE Un día del mes de junio de 1901 llegaba a la Patagonia el señor Francisco Estanislao para ver, observar, e incorporarse a sus mandantes, que lo eran varias familias de Florencio Varela, Magdalen, Villa Lanza y otros señores prominentes, deseosos de ir a poblar las tierras de Colonia Presidente Garmendeo. Seamos vivos en el transporte "V. de Mayo", desembarcó en Ushuaia, adquirió caballos, contrató un baqueano, y costeando el río Chico inició hacia los lagos del sur que le había que hacer muchas y varias travesías. Hubo días que no avanzaron hombres y bestias más de dos leguas. Pero llegó, y de lo que vio regresó tan entusiasmado que al poco tiempo partió el primer contingente de agricultores y colonos con ellos, para ocupar el campo de diamante de la Colonia Estanislao. Fue just de paz, hombre de predicamento, bueno, corajudo y val. Los viejos pobladores de Colonia Estanislao lo recordan con afecto.

LUGARES El ingeniero Jacobo Colabero en la construcción del ferrocarril San Antonio Oeste - Manuel Buzul. Y en su homenaje se dio el nombre de Jacobo al pueblo formado en el antiguo paraje de Hualteñi Negro, que actualmente se traduce como "paraje de la garganta", interpretando e exagerando en el sentido de coladero, en tanto que "Niyao" (nipeyau) significa en araucano "donde se hoy". Un estudio de ese lugar el señor Rodolfo Casaniquel, desecha la hipótesis que afirma que se trata de la interpretación, pensando en cambio que el nombre se refiere a una granja de animal y humana, y recuerda que un indio viejo le explicó que el origen procedía de "una comedia de los chahuichos".

En la
Cocina
y la
Mesa

ORO RUBIO
ACEITE COMESTIBLE

Muy
Bueno
y
Económico

El CHAMPAGNE, SERVO.

Clásico Milado del Siglo XVIII

El "Milado" de "Duc de Saint Remy" es el más famoso de los champagnes. Su origen se remonta a 1784, cuando el conde de Saint Remy fundó la casa de champagne "Duc de Saint Remy". Desde entonces, esta casa ha producido algunos de los mejores champagnes del mundo.

Champagne
**DUK DE SAINT
REMY**
El champagne superior por excelencia

¡Cisto!

OTRO ALAMBRADO DE

ALTA RESISTENCIA

con

BELGRANO

(EL ALAMBRE DE LEY)

Inscrito en el Registro de
Propiedad Intelectual Nº 506.019

Editada por la Sociedad Anónima
Importadora y Exportadora de la Patagonia

Dirección y Administración:
Avda. Presidente Roque Sáenz Peña 547
T. E. 23 (Avenida) 0503

ANO XXVII — NUMERO 231

OCTUBRE 1955

BUENOS AIRES

FABRICADO POR

ELTRA

DISTRIBUIDO POR

TAMET



PARA UN RENACER DEL OPTIMISMO PATAGONICO

Efecto alentador para los productores laneros ha tenido la decisión del Gobierno Provincial al dinamizar los tipos de financiación que cambió en el inicio de 18 pesos el dólar o su equivalente en otras monedas. Particularmente en la Patagonia tiene esta medida efectiva influencia fónica, porque en también la región del país que más inerte había quedado frente a la funesta política económica de mantener para la moneda compradora de lana un valor de conversión divorciado de la realidad y lastimado de debajo de los costos de producción. Es preciso no olvidar que la Patagonia carece de suelo y clima apropiados para una explotación diversificada que en su propia pluralidad encuentre factores desfavorables. Los campos sureños, sobre todo las dilatadas tierras de Chubut y Santa Cruz, exhiben toda otra suerte de cultura que no sea la cría de ganado ovino, del cual suelga que el poblador se halla sometido a una situación de pobreza: o cría avaros o abandona el campo. Así, cuando el gobierno deposita mantener suelga el ofero de 6,23 el dólar no le quedaba al poblador ninguna posibilidad de amortigar el impacto, como pudieron hacerlo en otras zonas mediante la dedicación de campo, elementos y trabajo a producciones exentas de tal complejidad. Por eso declinamos que para la Patagonia es importante y auspicioso el nuevo régimen cambiario.

Esto no significa que haya sido alcanzada la meta de las aspiraciones patagónicas. La medida que nos ocupa ha resuelto el problema transitorio de la remuneración de las lanas exportadas; se ha dado carácter de eventualidad porque pone término a un estado de cosas que perjudicaba al productor, pero sólo representa un parte de las reparaciones más penosas que reclama la ganadería sureña, que por haber sido la víctima del castigo más prolongado y deprimente está urgida de justicia y contemplaciones económicas para poder responder de los estragos sufridos.

Es sabido que la explotación ovina requiere pacientes etapas de evolución hasta lograr la uniformidad que valoriza al producto. Es largo, difícil y costoso. Llegar a poseer un rebaño seleccionado, y para mantenerlo son necesarias constancia, dedicación y dinero. De su constancia y dedicación tiene dadas muchas crumbas el poblador patagónico. Faltó sería reiterar aquí conceptos conocidos que exaltan su laboriosidad, empeño y perseverancia. Con esas virtudes, y con el dinero obtenido por las ventas de su trabajo, dedicó exoes majadas y realizó un mejoramiento aunar incansante que fundamenta el buen nombre que tienen las lanas patagónicas en el país y las argentinas en el exterior.

Lamentablemente, parte de ese esfuerzo se ha esterilizado. Afos de equívoca política estatal) en la comercialización del textil, con la consiguiente omisión del productor y precios por sus lanas menos que cantidad que necesitaba para desenvolverse, comprometerse y transformar profundamente la calidad de los rebaños. Asimismo, afosaron seriamente las instalaciones rurales, porque al no ser renovadas ni reparadas en años, — y cómo podía hacerse si la carencia de los ingresos indispensables — han soportado el desgaste del uso y el deterioro del tiempo. Dicho en otra forma: la política cerrea seguida en esta materia hasta reciente fecha, encerró en el hombre todo afio de superación, y lo comprometió tanto económicamente que hoy se encuentra con sus recursos exhaustos para continuar perfeccionando las bases de sustentación de sus plantíos y majadas, y para reaccionar los elementos, enseres e instalaciones que forman el todo de una explotación ganadera eficiente y ordenada.

Tal es el cuadro que hoy presenta el campo patagónico, al que se le ha quitado tanto diuante la última década que ya no es posible sacarlo ni reatarcarlo nada. Al contrario. El productor lanero del sur tiene urgencias que el gobierno debe atender y satisfacer cuanto antes. Una y primordial era esta: afortunada modificación del régimen de cambios, pero es de análoga perentoriedad que los lamos oficiales concuerren en su apoyo con créditos de frente; que reanalicen los valores de la carne; o cuando menos que se permita la revaloración del activo físico rural; no debe demorarse más la entrega al propietario de las tierras fiscales a sus ocupantes; y, para cerrar este capítulo de problemas que asesan al poblador y que reclaman prolección absoluta en las decisiones, mencionemos un aspecto más de la cuestión.

El estado debe abreviar los términos del período de retención del 25 por ciento para el fondo de recuperación económica, para también ser una forma activa de recuperación, quitó todavía más dinero y valor, que llegue al productor el precio íntegro que se obtenga por sus lanas y pueda destinar mayor cantidad a rebaño mediante un producto que le corresponderá a la demanda internacional reportará las divinas fuertes que es el país necesita. Es decir, hay que devolver al productor su libertad de acción, abriendo limitares el estado a mantener un tipo cambiario razonable para compensarle por los quebrantos que ha sufrido a causa de los errores que no son imputables, pero de los que ha resultado víctima principal.

PRECIO DE VENTA DE ESTA REVISTA
FUERA DE LA PATAGONIA
\$ 2.— MONEDA ARGENTINA



DUDLEY

Roberto Dudley fue un novelista y distinguido personaje inglés. Era hijo del conde de Leicester, obteniendo, por consiguiente, una esmerada educación. Debó de ser muy joven, con una hija del célebre Tomás Cavendish, de esta manera entra, también, en el ambiente de las grandes aventuras: su suegro y su cuñado (Enrique Cavendish) le brindaban su deslumbrante experiencia náutica y sus memorables hazañas (que no siempre fueron recomendables). Se decidió por la vida marítima y arriesgada. Por 1541, cuando sólo cuenta 21 años, anda navegando, con profundidad, las costas norteñas de la América meridional, principalmente la de la desembocadura del Orinoco. En 1596, por el momento de su traslado a Devonex, conde de Essex, se destacó singularmente en el ataque británico a Cádiz, por lo que éste lo colmó de atenciones y le dió su amistad y confianza, lo que le trajo aún más riesgos, pues aquí llevaba una existencia turbulenta y lo arrojó en el torbellino de la misma. Devonex era favorito de Isabel de Inglaterra (la "reina virgen") y sufrió las arbitrariedades de esta soberana, las que sobrevinieron de tono cuando él contrajo nupcias secretamente (1599). De espíritu altivo, el conde conspiró contra la reina y fracasó lamentablemente, dando a nacer al pathológico Dudley se hizo sospechoso de esta conjuración, recibiendo, en consecuencia, volúmenes que le obligaron a dejar su país en 1605. Se radica en Florencia, con alta amante que tuvo disfranada de paje, abandonando a su esposa y cuatro hijos. Alíjura de su religión y se convierte al catolicismo, lo que le acreca la pérdida de todos sus bienes en Gran Bretaña. (Como se ve, la intolerancia no existe solamente en España, como pretenden los hispanófilos). En la Toscana, donde se le colma de atenciones y obtiene títulos de nobleza, se dedica a importantes obras públicas y a escribir tratados de su especialidad, entre los que se halla uno que interesa a nuestros fines: "Bell' arcano del mare", salido de las prensas florentinas en 1647. Según Felipe Lee Phillips, aquí sirvieron de base a esta publicación, dos volúmenes manuscritos de Dudley, de 1610, conservados en el Museo de Historia Natural de Florencia ("Spicola"); y el contrólado, en la Biblioteca Nacional de Munich, el original del trabajo completo, que abarcará más de lo finalmente editado (*).

Para formar idea de la cartografía que componía esta obra, examinaremos dos cartas de ella, correspondientes al Caribe: son eminentemente marítimas, de expresión periférica, con datos muy esparcidos tierra adentro; con abundancia de informes náuticos: variantes del mar, vientos,

corrientes, profundidades del litoral, bajo fondos, ancladeros, etc.; en este sentido, puede decirse que pocos mapas cotáneos podrían superarle. El dibujo geográfico es plausible para su época, pero falla en lo matemático, por ejemplo: hace que la latitud 10° N. atraviese a la Trinidad, en su mitad boreal, cuando esta isla se halla arriba de este paralelo; más sospechosos son los errores de longitudes, por los conocidos inconvenientes al respecto, éstos se advierten de primera intención, por la falta de congruencia entre las islas y el continente, verán gracia: islas Tortuga, Ronaire, Curacao y San Andrés. En general, estos errores de longitud son de tres a cuatro grados, habiendo casos en que oscilan por los sesenta minutos, como en el golfo de Urubá y la desembocadura del Magdalena. Sirvió de meridiano fundamental el de la Isla Pico, de las Azores. De sus inscripciones, citáramos estas: sobre los 11° y al este de las Antillas Menores, "El tiempo se cae siempre bueno e igual"; en la Isla María Calante: "Aquí se arriba para ir a Puerto Rico"; "Dominicana, en marea piena, por su parte NO. (maestrale)", se la ve desde lejos, como si fueran dos islas"; "El Nuevo Reino de Granada (Colombia-Venezuela) es rico en oro y plata"; "Santa Fe de Bogotá, el aire es bueno y fresco"; y, junto al golfo de Urubá (Paraná): "Esta costa es poco habitada por los cristianos hasta Panamá, por ser el aire muy malo".

Indudablemente que, para esta producción cartográfica, pesaron los conocimientos adquiridos por su autor en esas comarcas. La compilación se ve que es ecléctica, para lo que influiría notablemente la información española, por ser los hombres de esta nacionalidad los que dominaban en esa área, desde los días del Descubrimiento. En Italia, las noticias bélicas circulaban profusamente, por el ascendente que gozaba España allí, donde, incluso, poseía extensos dominios.

NOTAS

- (1), (3), (4), (5) Ver "Argentina Austral", No. 278, págs. 3, 27, págs. 13; 248, págs. 12; 278, págs. 9.
- (2) La célebre fotografía de esta carta geográfica, que le utilizó, me ha sido facilitada, muy gentilmente, por el Rolo. P. Guillermo Furlong Cariff, S. J.
- (6) y (7) P. Guillermo Furlong Cariff, S. J.; "Cartografía del Río de la Plata", págs. 20 a 20, mapa No. 3 Buenos Aires, 1938 (Publicación del Instituto de Investigaciones Históricas).
- (8) Felipe Lee Phillips; "A list of geographical atlases in the Library of Congress", vol. I, págs. 206, Washington, 1909 (Publicación de la Biblioteca del Congreso de EE. UU., A.).



EL Domador

Por el Ing. NORBERTO B. COBOS

(Para ARGENTINA AUSTRAL)

Se le llama domador al jinete encargado en la estancia de amansar los potros.

En las provincias de pampas tales como Buenos Aires, Santa Fe y Córdoba se usa como jinete apero o basto.

Como el basto carece de cabezada se acostumbra una grupa, que consiste en una malla arrollada, o con las boleadoras bien atadas con los fierros delanteros la que sobrepasa a los lados y detiene las piernas cuando el animal se clava (*).

El mantere sin caer mientras el potrillo correa no exige fuerza en las piernas como erróneamente se supone. Se reduce a mantener el equilibrio erguido sobre el ensillado mirando siempre la cabeza del animal, haciendo y facilitando sus movimientos en vez de pretender detenerlos, y estar siempre alerta si se le antoja guastarse para caer parado antes que su cuerpo todo se vuelva.

El domador se afirma en los estribos. La rienda se mantiene fuertemente en la mano derecha con las azoterías hacia arriba entre el índice y el pulgar, y con el rebecaje en la izquierda se estimula al animal castigándolo en los lados del cogote (*).

Otro paisano acompaña al domador apadrinando (*) en un caballo manso lo que facilita doblarlo (*) o para auxiliarlo en alguna emergencia, que muy raramente le ocurre a un domador avezado.

Mientras se doma un potrillo no se usa freno sino un bocado (*) y recién cuando obedece dócilmente se sustituye por el freno; que de haberlo usado desde un principio con los tiroles lo que quebraría (*) en la boca, el que adquiere la maña de levantar la cabeza hasta tocar la frente del jinete, llegando hasta guastarse (*) para atrás.

Presume el paisano de amansar pacientemente llegando hasta formar un caballo sin maña (*) alguna, y el nombre de domador no lo lleva siempre quien lo es sino algunos frangolladores, así llamados los que pretenden ser buenos amansadores, y reconociéndose el animal en el estado de doma por el uso del bocado, es decir la carencia del freno y el imprescindible bozal de que se prende el cabestro, se ha creado el sarcasmo; hay pocos amansadores y muchos frangolladores que andan de bozal y rienda.

El buen domador no se agarra jamás con la mano de la cabezada del ensillado por violentos que sean los corcovos, pues como se ha dicho el mantere sin caer se reduce a conservar el equilibrio moviendo el cuerpo al mismo siguiendo los movimientos del potrillo.

El mal jinete ocurre al expediente de agarrarse de la crin o de la cabezada, y se le denomina despectivamente con el apodo de **chargador**, y el acto de agarrarse, de **hechar mano** al charque; pero esto no impide que sea arrojado a la distancia azotando al final el suelo con la pesadez de un fardo.

- (1) Los animales más bravos acostumban a clavarse arrojándose en tierra o metiendo la cabeza entre las manos insinuando el lomo, o sea, que sin el rollo del jinete saltaría fuertemente hacia adelante.
- (2) El puzoso del animal.
- (3) El acto de acompañar al domador.
- (4) Es tan duro el cogote del animal que muy difícilmente puede hacerse firme aunque se tire fuertemente de una rienda, pero se consigue que se pare o cambie de dirección cuando lo empuja el jinete que apadrina.
- (5) Tanto que pasa por la boca aparejada de la quijada inferior de donde se linden las riendas.
- (6) Quebrado pueden al animal excesivamente sensible en las riendas o consecuencia del uso brutal y prematuro del freno.
- (7) Se guasta un animal tirándose al suelo de un lado o sobre el otro.
- (8) Cualquier defecto proveniente de una mala manadura, duro o quebrado de boca, guastador, patador al estribo al momento de apadrinar la cabeza alzando al jinete que lo en silla, mordedor al punto de arrastrar un pedazo del brazo si lo alcanza y otras linduras, que así llaman sarcásticamente a esos defectos los paisanos.

La gran redada indígena de 1878

En el actual mes de octubre recordamos la muerte del general Julio A. Roca, ocurrida el día 19 en el año 1914, y también la aprobación del plan de operaciones contra los indios que se registró el día 4 del año mismo. Por ese entonces, los indios ocupaban todo lo que es hoy Patagonia, Pampa, gran parte de la provincia de Buenos Aires, sur de Mendoza, San Luis y Córdoba. Periódicamente caían por sorpresa sobre las poblaciones, desolaban ranchos, robaban e incendaban. Las poblaciones de frontera vivían aterrorizadas, y los gobiernos eran débiles para enfrentarse o intentar una campaña. Los indios se pescaban en los pantanos, con los caciques, dándose alimentos, galones militares, obisquios, con lo que no conseguían otra cosa que mayor ensorbecimiento, porque los aborígenes creían que todos esos regalos los hacían por los grandes saqueos cometidos durante años, millares de cabezas de ganado arrearon de las regiones habitadas por el blanco, diezmados los campos, destruidos los establecimientos, sacaban el caracón intimidado de mujeres, y solo se los contaba cuando Roca formó su plan y salió a campaña. Dicho plan aprobado por el Congreso de la Nación autorizó a la llamada "Compañía de Avanzada" a ser nombrada y presentada por Francisco de Videla al virrey Loreto en 1874. Dichos mil kilómetros cuadrados de territorio fueron subrogados al dominio de los indios, dándose paso a los camiones, y a partir de la terminación de esa acción que comenzó la era agraria en nuestro país con las pródigas consecuencias que sabemos.

Actor donado en toda esa campaña fue el general Rosas, varaz y apasionado, el comandante Prato reflejó en su libro "La guerra al malón" todos los promeriores de la "Campaña del Desierto", y es de esa obra que tomamos el emotivo capítulo que publicamos.

Con la muerte del doctor Alsina, ocurrida a fines de diciembre de 1877, las operaciones en la Pampa cambiaron de carácter.

El malogrado ministro había llevado la antigua línea de Ancalá y del fuerte Paz hasta Carhué, Guaminí y Troncoso Liqueñen, completándose la empresa con la apertura de aquella zanja que se extendió de fuerte Ancalá al río Uruguay, para extrañar que el plan de Alsina tendiera, en el fondo, a la definitiva, y definitiva, paz.

Pez con mayores dificultades para internarse en el desierto. Lista ya la expedición, estuvo a punto de fracasar, y hubiera fracasado si el heroísmo de las fuerzas que mandaba Levalle no Paragallí, no hubiese roto la soberbia impetuosidad del indio.

Durante el ministerio de Alsina tuvieron lugar desastres como la sublevación de Catriel, y la Manuel Graciano y luego cuando las tropas ocuparon Masalí, más de una vez se pensó en la retirada a los viejos asentamientos.

La división de Levalle y la de Maldonado, que ocuparon la zona de Carhué y de Puán, antes de establecerse definitivamente, tuvieron que librar combates diarios que la historia glorifica por el premio de una audacia y de un valor desesperado.

Reflexos los que tomaron parte en esa campaña, que los cuerpos de Maldonado, hostigados incesantemente por la indada, tenían que formar en batalla y establecer entre una fila y la otra, campo para que los caballos pastasen con seguridad.

Se comprende, pues, que el doctor Alsina fuera prudente, y que no quisiera comprometer el éxito de su campaña, cambiando de método y de táctica.

Llamado a desempeñar el Ministerio de Guerra el General Roca, este militar que había estudiado en el programa de la guerra del desierto, se propuso resolverlo de la manera más rápida y enérgica.



nas, y hasta donde hace poco nadie hubiera creído que se llevar "a un verdadero ejército".

Y vuelven Levalle y Freyre, y Vintter y García a sus corrientes en La Pampa, y llegan a orillas del Colorado, y en menos de sesenta días de campaña concluyen con el poder de los bárbaros sometidos al Imperio de Nancurrué.

Más al norte, Villeras se mide con el fiero Finco, lo acosa, lo acorrala y concluye al fin por hacerlo prisionero.

En esta división sobresalen y destacan Oca, Ruiz, Moritán, Monte de Oca, Alba, Morocini; se cubre de gloria a "León de Hierro" y el "2 de Borges" y de Emilio Mitre, demuestra su valor sus infantes sin dignos sucesores de aquellos que se immortalaron en los esteros del Paraguay.

Rodeado hace los dominios de aquel astuto Mariano Rosas, de aquel espantoso Epumer, de aquel homérico Balcorrita, cuya muerte hubiera dado calor al mismísimo Bayardo.

Un día penetra Roca hasta Lavacupe, sorprende a Epumer, se apodera de este bárbaro y vuelve con 400 prisioneros y 600 animales rescatados.

En la acción pierden 15 hombres entre muertos y heridos; y como considera que se rescatan vidas imponen un nuevo esfuerzo, vuelve y aplasta a las huestes de Mariano Rosas.

Hacedad de Roca, va en menos de quince días, dos veces a Potahúñ y a "León de Hierro" y se apodera de 50 prisioneros después de matar en combate más de 150 guerreros.

Al entrar el año 1878, no hay en La Pampa una sola tribu capaz de intentar el más insignificante malón. Catriel, Pincen, Epumer, Cañalín, Nahuel Pán y Palán, están en poder de nuestras fuerzas. Nancurrué ha perdido los restos de su antiguo poderío al sur del Neuquén, y Balcorrita se disparte a seguirlo convenciendo de que en La Pampa ha concluido el dominio secular de su barbarie.

Las tropas van a desamarrar de la enorme fatiga, a tomar alientos para llevar las tropas de frontera a la margen del río Negro y del Neuquén.

Con haber tomado una misión parte en aquella brillante campaña de La Pampa, con haber participado de sus glorias y de sus gloriosas vicisitudes, a través del tiempo, recordándonos en la lectura de los partes oficiales que la relatan en detalle, el espíritu se siente hondamente impresionado y viene automáticamente asociado a las palabras: "¡Cómo!... ¡Yo también fui de aquellos héroes!"

En el que se hayan librado batallas así como aquella colosal de Curapatí, que se haya acomorado al mundo con rapidez, que repulsa el

ejército argentino en Tuyufí. ¡No! para campaña en más obscura que la del Paraguay, y en ella todos los héroes y todas las abnegaciones pasan inadvertidos y en silencio.

Sin embargo, constituye un timbre de honor, y en épocas no lejanas, recordando gloriosos e inmarcescible en los anales de la Patria.

Abí está la División Hacedad, que, partiendo de Sarmiento el 4 de abril de 1878, marcha y vive a la intemperie, sin provisiones, sin carpas, a través de campos infectados por la sabandija y sin agua potable, hasta el 18 en que recibe el alcañán que envía el proveedor y la farmacia de campaña.

La miseria y la fatiga son tan intensas que muchos de aquellos soldados, no pudiendo resistir, desertan.

¿Y si desertan?... véase cómo el mismo general Roca contesta a la pregunta en uno de sus partes:

"El 15, al pasar por Hieda de Diana, se constató la desertión de dos hombres. Mandó el teniente Maldonado en su persecución."

"A las tres de la tarde regresó este oficial trayendo a los desertores. Aparecidos a mediodía se los dió caza. El soldado Blas González, mejor montado que sus compañeros, alcanzó a los desertores y los fué muerto después de un combate en que uno de aquéllos quedó herido."

"Llegó el resto de la tropa, y se apodera de los culpables. En un segundo de llegar al campamento, fueron entregados al fallo de un consejo de guerra veinte de los que confesaron su muerte."

"Los defensores, no pudiendo algar ninguna causa atenuante, se limitaron a pedir caza."

"Mi situación era terrible. Mis sentimientos me inclinaban al perdón; pero la desertión al ejército es el mal contagioso que sólo puede cortar una resolución enérgica. Los desertores habían muerto a uno de sus camaradas. No podía perdonarlos sin afectar gravemente la disciplina."

"Al amanecer del 19, el capitán prestó a los condenados los posteros cañiles de la religión. Las seis tropas formaban para asistir a la ejecución y las siete llegaron los vestidos sin manifestar la menor emoción, echaron de rodillas, al pie de la bandera, la lectura de la sentencia. No lo abandonó el valor un solo instante."

Y terminado este acto doloroso, la división sigue la marcha, cual si se hubiera detenido para cinchar o dar resacas, con los caballos.

El 20 los cuerpos se fraccionan, se disponen en un eslabone de patrullas, cada uno con rumbo a determinada toldería, y el 17 de mayo se concentran y reúnen el botín tomado:

123 guerreros.
879 de chumra.
48 cautivos libertados.
2.000 animales rescatados.

En pleno desierto, sin recursos, sin carpas, sin provisiones, con un solo médico, el doctor Dupont, que se multiplica y se desvela hasta el punto de pasar un mes entero sin tiempo para cambiar de camisa; en un campamento numeroso estaba furiosa e implacable la viruela.

En quince días se pierde la cuarta parte de las fuerzas y sólo se domina el flagelo cuando llegan, providenciales, las escarchas de junio.

Sin embargo, el buen humor no se pierde ni se abate, y así, la fiesta de la patria —el 25 de Mayo— se celebra con los caballos, en medio del desierto y en torno de la muerte.

Cómpiles del diario oficial este párrafo: "25 de mayo). La viruela hace estragos. Se enferman ocho soldados del 10º y 26 indios prisioneros. Celebramos la fiesta nacional en el centro de los dominios rurales. Se improvisa una compañía de arcobatas y asistimos a un espectáculo de ejercicios ecuestres que resulta un éxito."

"La salida y la puesta del sol se saldan con salva."



"El Indio", interesante obra escultórica del artista de desconocida indigena Oribe Domínguez, en la que parece hablarse de una pujante de malones. (Medida 3,50 mts. de alto).

¡Se quiere un párrafo más hermoso, más singularmente heroico que estas líneas?

Amanece el día de la patria; anotan 34 caídos de viruela, y la gente se divierte, baila, ríe y hace pruebas."



El ejército expedicionario 1. Cnel. Manuel J. Campos; 2. Tte. Cnel. Artemio Gramajo; 3. Cap. Luis Fábregas; 4. Tte. Cnel. Manuel Olazábal; 5. Tte. Cnel. Pablo González; 6. Cnel. Lorenzo Villagra; 7. Cap. Julio Morandé; 8. Cnel. Teodoro García; 9. Tte. Cnel. Eduardo Pico; 10. Tte. Cnel. Francisco Legría; 11. Tte. Cnel. Rufino Urbizu; 12. Mayor Diego Lucero; 13. Cnel. Teodoro García; 14. Tte. Cnel. Villagra; 15. Tte. Cnel. Francisco Legría; 16. Tte. Cnel. Manuel Freyre; 17. Tte. Cnel. Julio A. Roca; 18. Mayor Manuel Rodríguez; 19. Tte. Cnel. Eduardo Pico; 20. Mayor Manuel Ruiz; 21. Cnel. Napoleón Urbizu; 22. Tte. Cnel. Bruno Olazábal; 23. Tte. Cnel. Alfonso Domínguez; 24. Mayor Manuel Rodríguez; 25. Cnel. Manuel Rodríguez; 26. Tte. Cnel. Bruno Olazábal; 27. Cnel. Alfonso Domínguez; 28. Mayor Manuel Rodríguez; 29. Tte. Cnel. Bruno Olazábal; 30. Mayor Manuel Rodríguez; 31. Mayor Manuel Rodríguez; 32. Mayor Manuel Rodríguez; 33. Mayor Manuel Rodríguez; 34. Mayor Manuel Rodríguez; 35. Mayor Manuel Rodríguez; 36. Mayor Manuel Rodríguez; 37. Mayor Manuel Rodríguez; 38. Mayor Manuel Rodríguez; 39. Mayor Manuel Rodríguez; 40. Mayor Manuel Rodríguez; 41. Mayor Manuel Rodríguez; 42. Mayor Manuel Rodríguez; 43. Mayor Manuel Rodríguez; 44. Mayor Manuel Rodríguez; 45. Mayor Manuel Rodríguez; 46. Mayor Manuel Rodríguez; 47. Mayor Manuel Rodríguez; 48. Mayor Manuel Rodríguez; 49. Mayor Manuel Rodríguez; 50. Mayor Manuel Rodríguez; 51. Mayor Manuel Rodríguez; 52. Mayor Manuel Rodríguez; 53. Mayor Manuel Rodríguez; 54. Mayor Manuel Rodríguez; 55. Mayor Manuel Rodríguez; 56. Mayor Manuel Rodríguez; 57. Mayor Manuel Rodríguez; 58. Mayor Manuel Rodríguez; 59. Mayor Manuel Rodríguez; 60. Mayor Manuel Rodríguez; 61. Mayor Manuel Rodríguez; 62. Mayor Manuel Rodríguez; 63. Mayor Manuel Rodríguez; 64. Mayor Manuel Rodríguez; 65. Mayor Manuel Rodríguez; 66. Mayor Manuel Rodríguez; 67. Mayor Manuel Rodríguez; 68. Mayor Manuel Rodríguez; 69. Mayor Manuel Rodríguez; 70. Mayor Manuel Rodríguez; 71. Mayor Manuel Rodríguez; 72. Mayor Manuel Rodríguez; 73. Mayor Manuel Rodríguez; 74. Mayor Manuel Rodríguez; 75. Mayor Manuel Rodríguez; 76. Mayor Manuel Rodríguez; 77. Mayor Manuel Rodríguez; 78. Mayor Manuel Rodríguez; 79. Mayor Manuel Rodríguez; 80. Mayor Manuel Rodríguez; 81. Mayor Manuel Rodríguez; 82. Mayor Manuel Rodríguez; 83. Mayor Manuel Rodríguez; 84. Mayor Manuel Rodríguez; 85. Mayor Manuel Rodríguez; 86. Mayor Manuel Rodríguez; 87. Mayor Manuel Rodríguez; 88. Mayor Manuel Rodríguez; 89. Mayor Manuel Rodríguez; 90. Mayor Manuel Rodríguez; 91. Mayor Manuel Rodríguez; 92. Mayor Manuel Rodríguez; 93. Mayor Manuel Rodríguez; 94. Mayor Manuel Rodríguez; 95. Mayor Manuel Rodríguez; 96. Mayor Manuel Rodríguez; 97. Mayor Manuel Rodríguez; 98. Mayor Manuel Rodríguez; 99. Mayor Manuel Rodríguez; 100. Mayor Manuel Rodríguez; 101. Mayor Manuel Rodríguez; 102. Mayor Manuel Rodríguez; 103. Mayor Manuel Rodríguez; 104. Mayor Manuel Rodríguez; 105. Mayor Manuel Rodríguez; 106. Mayor Manuel Rodríguez; 107. Mayor Manuel Rodríguez; 108. Mayor Manuel Rodríguez; 109. Mayor Manuel Rodríguez; 110. Mayor Manuel Rodríguez; 111. Mayor Manuel Rodríguez; 112. Mayor Manuel Rodríguez; 113. Mayor Manuel Rodríguez; 114. Mayor Manuel Rodríguez; 115. Mayor Manuel Rodríguez; 116. Mayor Manuel Rodríguez; 117. Mayor Manuel Rodríguez; 118. Mayor Manuel Rodríguez; 119. Mayor Manuel Rodríguez; 120. Mayor Manuel Rodríguez; 121. Mayor Manuel Rodríguez; 122. Mayor Manuel Rodríguez; 123. Mayor Manuel Rodríguez; 124. Mayor Manuel Rodríguez; 125. Mayor Manuel Rodríguez; 126. Mayor Manuel Rodríguez; 127. Mayor Manuel Rodríguez; 128. Mayor Manuel Rodríguez; 129. Mayor Manuel Rodríguez; 130. Mayor Manuel Rodríguez; 131. Mayor Manuel Rodríguez; 132. Mayor Manuel Rodríguez; 133. Mayor Manuel Rodríguez; 134. Mayor Manuel Rodríguez; 135. Mayor Manuel Rodríguez; 136. Mayor Manuel Rodríguez; 137. Mayor Manuel Rodríguez; 138. Mayor Manuel Rodríguez; 139. Mayor Manuel Rodríguez; 140. Mayor Manuel Rodríguez; 141. Mayor Manuel Rodríguez; 142. Mayor Manuel Rodríguez; 143. Mayor Manuel Rodríguez; 144. Mayor Manuel Rodríguez; 145. Mayor Manuel Rodríguez; 146. Mayor Manuel Rodríguez; 147. Mayor Manuel Rodríguez; 148. Mayor Manuel Rodríguez; 149. Mayor Manuel Rodríguez; 150. Mayor Manuel Rodríguez; 151. Mayor Manuel Rodríguez; 152. Mayor Manuel Rodríguez; 153. Mayor Manuel Rodríguez; 154. Mayor Manuel Rodríguez; 155. Mayor Manuel Rodríguez; 156. Mayor Manuel Rodríguez; 157. Mayor Manuel Rodríguez; 158. Mayor Manuel Rodríguez; 159. Mayor Manuel Rodríguez; 160. Mayor Manuel Rodríguez; 161. Mayor Manuel Rodríguez; 162. Mayor Manuel Rodríguez; 163. Mayor Manuel Rodríguez; 164. Mayor Manuel Rodríguez; 165. Mayor Manuel Rodríguez; 166. Mayor Manuel Rodríguez; 167. Mayor Manuel Rodríguez; 168. Mayor Manuel Rodríguez; 169. Mayor Manuel Rodríguez; 170. Mayor Manuel Rodríguez; 171. Mayor Manuel Rodríguez; 172. Mayor Manuel Rodríguez; 173. Mayor Manuel Rodríguez; 174. Mayor Manuel Rodríguez; 175. Mayor Manuel Rodríguez; 176. Mayor Manuel Rodríguez; 177. Mayor Manuel Rodríguez; 178. Mayor Manuel Rodríguez; 179. Mayor Manuel Rodríguez; 180. Mayor Manuel Rodríguez; 181. Mayor Manuel Rodríguez; 182. Mayor Manuel Rodríguez; 183. Mayor Manuel Rodríguez; 184. Mayor Manuel Rodríguez; 185. Mayor Manuel Rodríguez; 186. Mayor Manuel Rodríguez; 187. Mayor Manuel Rodríguez; 188. Mayor Manuel Rodríguez; 189. Mayor Manuel Rodríguez; 190. Mayor Manuel Rodríguez; 191. Mayor Manuel Rodríguez; 192. Mayor Manuel Rodríguez; 193. Mayor Manuel Rodríguez; 194. Mayor Manuel Rodríguez; 195. Mayor Manuel Rodríguez; 196. Mayor Manuel Rodríguez; 197. Mayor Manuel Rodríguez; 198. Mayor Manuel Rodríguez; 199. Mayor Manuel Rodríguez; 200. Mayor Manuel Rodríguez; 201. Mayor Manuel Rodríguez; 202. Mayor Manuel Rodríguez; 203. Mayor Manuel Rodríguez; 204. Mayor Manuel Rodríguez; 205. Mayor Manuel Rodríguez; 206. Mayor Manuel Rodríguez; 207. Mayor Manuel Rodríguez; 208. Mayor Manuel Rodríguez; 209. Mayor Manuel Rodríguez; 210. Mayor Manuel Rodríguez; 211. Mayor Manuel Rodríguez; 212. Mayor Manuel Rodríguez; 213. Mayor Manuel Rodríguez; 214. Mayor Manuel Rodríguez; 215. Mayor Manuel Rodríguez; 216. Mayor Manuel Rodríguez; 217. Mayor Manuel Rodríguez; 218. Mayor Manuel Rodríguez; 219. Mayor Manuel Rodríguez; 220. Mayor Manuel Rodríguez; 221. Mayor Manuel Rodríguez; 222. Mayor Manuel Rodríguez; 223. Mayor Manuel Rodríguez; 224. Mayor Manuel Rodríguez; 225. Mayor Manuel Rodríguez; 226. Mayor Manuel Rodríguez; 227. Mayor Manuel Rodríguez; 228. Mayor Manuel Rodríguez; 229. Mayor Manuel Rodríguez; 230. Mayor Manuel Rodríguez; 231. Mayor Manuel Rodríguez; 232. Mayor Manuel Rodríguez; 233. Mayor Manuel Rodríguez; 234. Mayor Manuel Rodríguez; 235. Mayor Manuel Rodríguez; 236. Mayor Manuel Rodríguez; 237. Mayor Manuel Rodríguez; 238. Mayor Manuel Rodríguez; 239. Mayor Manuel Rodríguez; 240. Mayor Manuel Rodríguez; 241. Mayor Manuel Rodríguez; 242. Mayor Manuel Rodríguez; 243. Mayor Manuel Rodríguez; 244. Mayor Manuel Rodríguez; 245. Mayor Manuel Rodríguez; 246. Mayor Manuel Rodríguez; 247. Mayor Manuel Rodríguez; 248. Mayor Manuel Rodríguez; 249. Mayor Manuel Rodríguez; 250. Mayor Manuel Rodríguez; 251. Mayor Manuel Rodríguez; 252. Mayor Manuel Rodríguez; 253. Mayor Manuel Rodríguez; 254. Mayor Manuel Rodríguez; 255. Mayor Manuel Rodríguez; 256. Mayor Manuel Rodríguez; 257. Mayor Manuel Rodríguez; 258. Mayor Manuel Rodríguez; 259. Mayor Manuel Rodríguez; 260. Mayor Manuel Rodríguez; 261. Mayor Manuel Rodríguez; 262. Mayor Manuel Rodríguez; 263. Mayor Manuel Rodríguez; 264. Mayor Manuel Rodríguez; 265. Mayor Manuel Rodríguez; 266. Mayor Manuel Rodríguez; 267. Mayor Manuel Rodríguez; 268. Mayor Manuel Rodríguez; 269. Mayor Manuel Rodríguez; 270. Mayor Manuel Rodríguez; 271. Mayor Manuel Rodríguez; 272. Mayor Manuel Rodríguez; 273. Mayor Manuel Rodríguez; 274. Mayor Manuel Rodríguez; 275. Mayor Manuel Rodríguez; 276. Mayor Manuel Rodríguez; 277. Mayor Manuel Rodríguez; 278. Mayor Manuel Rodríguez; 279. Mayor Manuel Rodríguez; 280. Mayor Manuel Rodríguez; 281. Mayor Manuel Rodríguez; 282. Mayor Manuel Rodríguez; 283. Mayor Manuel Rodríguez; 284. Mayor Manuel Rodríguez; 285. Mayor Manuel Rodríguez; 286. Mayor Manuel Rodríguez; 287. Mayor Manuel Rodríguez; 288. Mayor Manuel Rodríguez; 289. Mayor Manuel Rodríguez; 290. Mayor Manuel Rodríguez; 291. Mayor Manuel Rodríguez; 292. Mayor Manuel Rodríguez; 293. Mayor Manuel Rodríguez; 294. Mayor Manuel Rodríguez; 295. Mayor Manuel Rodríguez; 296. Mayor Manuel Rodríguez; 297. Mayor Manuel Rodríguez; 298. Mayor Manuel Rodríguez; 299. Mayor Manuel Rodríguez; 300. Mayor Manuel Rodríguez; 301. Mayor Manuel Rodríguez; 302. Mayor Manuel Rodríguez; 303. Mayor Manuel Rodríguez; 304. Mayor Manuel Rodríguez; 305. Mayor Manuel Rodríguez; 306. Mayor Manuel Rodríguez; 307. Mayor Manuel Rodríguez; 308. Mayor Manuel Rodríguez; 309. Mayor Manuel Rodríguez; 310. Mayor Manuel Rodríguez; 311. Mayor Manuel Rodríguez; 312. Mayor Manuel Rodríguez; 313. Mayor Manuel Rodríguez; 314. Mayor Manuel Rodríguez; 315. Mayor Manuel Rodríguez; 316. Mayor Manuel Rodríguez; 317. Mayor Manuel Rodríguez; 318. Mayor Manuel Rodríguez; 319. Mayor Manuel Rodríguez; 320. Mayor Manuel Rodríguez; 321. Mayor Manuel Rodríguez; 322. Mayor Manuel Rodríguez; 323. Mayor Manuel Rodríguez; 324. Mayor Manuel Rodríguez; 325. Mayor Manuel Rodríguez; 326. Mayor Manuel Rodríguez; 327. Mayor Manuel Rodríguez; 328. Mayor Manuel Rodríguez; 329. Mayor Manuel Rodríguez; 330. Mayor Manuel Rodríguez; 331. Mayor Manuel Rodríguez; 332. Mayor Manuel Rodríguez; 333. Mayor Manuel Rodríguez; 334. Mayor Manuel Rodríguez; 335. Mayor Manuel Rodríguez; 336. Mayor Manuel Rodríguez; 337. Mayor Manuel Rodríguez; 338. Mayor Manuel Rodríguez; 339. Mayor Manuel Rodríguez; 340. Mayor Manuel Rodríguez; 341. Mayor Manuel Rodríguez; 342. Mayor Manuel Rodríguez; 343. Mayor Manuel Rodríguez; 344. Mayor Manuel Rodríguez; 345. Mayor Manuel Rodríguez; 346. Mayor Manuel Rodríguez; 347. Mayor Manuel Rodríguez; 348. Mayor Manuel Rodríguez; 349. Mayor Manuel Rodríguez; 350. Mayor Manuel Rodríguez; 351. Mayor Manuel Rodríguez; 352. Mayor Manuel Rodríguez; 353. Mayor Manuel Rodríguez; 354. Mayor Manuel Rodríguez; 355. Mayor Manuel Rodríguez; 356. Mayor Manuel Rodríguez; 357. Mayor Manuel Rodríguez; 358. Mayor Manuel Rodríguez; 359. Mayor Manuel Rodríguez; 360. Mayor Manuel Rodríguez; 361. Mayor Manuel Rodríguez; 362. Mayor Manuel Rodríguez; 363. Mayor Manuel Rodríguez; 364. Mayor Manuel Rodríguez; 365. Mayor Manuel Rodríguez; 366. Mayor Manuel Rodríguez; 367. Mayor Manuel Rodríguez; 368. Mayor Manuel Rodríguez; 369. Mayor Manuel Rodríguez; 370. Mayor Manuel Rodríguez; 371. Mayor Manuel Rodríguez; 372. Mayor Manuel Rodríguez; 373. Mayor Manuel Rodríguez; 374. Mayor Manuel Rodríguez; 375. Mayor Manuel Rodríguez; 376. Mayor Manuel Rodríguez; 377. Mayor Manuel Rodríguez; 378. Mayor Manuel Rodríguez; 379. Mayor Manuel Rodríguez; 380. Mayor Manuel Rodríguez; 381. Mayor Manuel Rodríguez; 382. Mayor Manuel Rodríguez; 383. Mayor Manuel Rodríguez; 384. Mayor Manuel Rodríguez; 385. Mayor Manuel Rodríguez; 386. Mayor Manuel Rodríguez; 387. Mayor Manuel Rodríguez; 388. Mayor Manuel Rodríguez; 389. Mayor Manuel Rodríguez; 390. Mayor Manuel Rodríguez; 391. Mayor Manuel Rodríguez; 392. Mayor Manuel Rodríguez; 393. Mayor Manuel Rodríguez; 394. Mayor Manuel Rodríguez; 395. Mayor Manuel Rodríguez; 396. Mayor Manuel Rodríguez; 397. Mayor Manuel Rodríguez; 398. Mayor Manuel Rodríguez; 399. Mayor Manuel Rodríguez; 400. Mayor Manuel Rodríguez; 401. Mayor Manuel Rodríguez; 402. Mayor Manuel Rodríguez; 403. Mayor Manuel Rodríguez; 404. Mayor Manuel Rodríguez; 405. Mayor Manuel Rodríguez; 406. Mayor Manuel Rodríguez; 407. Mayor Manuel Rodríguez; 408. Mayor Manuel Rodríguez; 409. Mayor Manuel Rodríguez; 410. Mayor Manuel Rodríguez; 411. Mayor Manuel Rodríguez; 412. Mayor Manuel Rodríguez; 413. Mayor Manuel Rodríguez; 414. Mayor Manuel Rodríguez; 415. Mayor Manuel Rodríguez; 416. Mayor Manuel Rodríguez; 417. Mayor Manuel Rodríguez; 418. Mayor Manuel Rodríguez; 419. Mayor Manuel Rodríguez; 420. Mayor Manuel Rodríguez; 421. Mayor Manuel Rodríguez; 422. Mayor Manuel Rodríguez; 423. Mayor Manuel Rodríguez; 424. Mayor Manuel Rodríguez; 425. Mayor Manuel Rodríguez; 426. Mayor Manuel Rodríguez; 427. Mayor Manuel Rodríguez; 428. Mayor Manuel Rodríguez; 429. Mayor Manuel Rodríguez; 430. Mayor Manuel Rodríguez; 431. Mayor Manuel Rodríguez; 432. Mayor Manuel Rodríguez; 433. Mayor Manuel Rodríguez; 434. Mayor Manuel Rodríguez; 435. Mayor Manuel Rodríguez; 436. Mayor Manuel Rodríguez; 437. Mayor Manuel Rodríguez; 438. Mayor Manuel Rodríguez; 439. Mayor Manuel Rodríguez; 440. Mayor Manuel Rodríguez; 441. Mayor Manuel Rodríguez; 442. Mayor Manuel Rodríguez; 443. Mayor Manuel Rodríguez; 444. Mayor Manuel Rodríguez; 445. Mayor Manuel Rodríguez; 446. Mayor Manuel Rodríguez; 447. Mayor Manuel Rodríguez; 448. Mayor Manuel Rodríguez; 449. Mayor Manuel Rodríguez; 450. Mayor Manuel Rodríguez; 451. Mayor Manuel Rodríguez; 452. Mayor Manuel Rodríguez; 453. Mayor Manuel Rodríguez; 454. Mayor Manuel Rodríguez; 455. Mayor Manuel Rodríguez; 456. Mayor Manuel Rodríguez; 457. Mayor Manuel Rodríguez; 458. Mayor Manuel Rodríguez; 459. Mayor Manuel Rodríguez; 460. Mayor Manuel Rodríguez; 461. Mayor Manuel Rodríguez; 462. Mayor Manuel Rodríguez; 463. Mayor Manuel Rodríguez; 464. Mayor Manuel Rodríguez; 465. Mayor Manuel Rodríguez; 466. Mayor Manuel Rodríguez; 467. Mayor Manuel Rodríguez; 468. Mayor Manuel Rodríguez; 469. Mayor Manuel Rodríguez; 470. Mayor Manuel Rodríguez; 471. Mayor Manuel Rodríguez; 472. Mayor Manuel Rodríguez; 473. Mayor Manuel Rodríguez; 474. Mayor Manuel Rodríguez; 475. Mayor Manuel Rodríguez; 476. Mayor Manuel Rodríguez; 477. Mayor Manuel Rodríguez; 478. Mayor Manuel Rodríguez; 479. Mayor Manuel Rodríguez; 480. Mayor Manuel Rodríguez; 481. Mayor Manuel Rodríguez; 482. Mayor Manuel Rodríguez; 483. Mayor Manuel Rodríguez; 484. Mayor Manuel Rodríguez; 485. Mayor Manuel Rodríguez; 486. Mayor Manuel Rodríguez; 487. Mayor Manuel Rodríguez; 488. Mayor Manuel Rodríguez; 489. Mayor Manuel Rodríguez; 490. Mayor Manuel Rodríguez; 491. Mayor Manuel Rodríguez; 492. Mayor Manuel Rodríguez; 493. Mayor Manuel Rodríguez; 494. Mayor Manuel Rodríguez; 495. Mayor Manuel Rodríguez; 496. Mayor Manuel Rodríguez; 497. Mayor Manuel Rodríguez; 498. Mayor Manuel Rodríguez; 499. Mayor Manuel Rodríguez; 500. Mayor Manuel Rodríguez; 501. Mayor Manuel Rodríguez; 502. Mayor Manuel Rodríguez; 503. Mayor Manuel Rodríguez; 504. Mayor Manuel Rodríguez; 505. Mayor Manuel Rodríguez; 506. Mayor Manuel Rodríguez; 507. Mayor Manuel Rodríguez; 508. Mayor Manuel Rodríguez; 509. Mayor Manuel Rodríguez; 510. Mayor Manuel Rodríguez; 511. Mayor Manuel Rodríguez; 512. Mayor Manuel Rodríguez; 513. Mayor Manuel Rodríguez; 514. Mayor Manuel Rodríguez; 515. Mayor Manuel Rodríguez; 516. Mayor Manuel Rodríguez; 517. Mayor Manuel Rodríguez; 518. Mayor Manuel Rodríguez; 519. Mayor Manuel Rodríguez; 520. Mayor Manuel Rodríguez; 521. Mayor Manuel Rodríguez; 522. Mayor Manuel Rodríguez; 523. Mayor Manuel Rodríguez; 524. Mayor Manuel Rodríguez; 525. Mayor Manuel Rodríguez; 526. Mayor Manuel Rodríguez; 527. Mayor Manuel Rodríguez; 528. Mayor Manuel Rodríguez; 529. Mayor Manuel Rodríguez; 530. Mayor Manuel Rodríguez; 531. Mayor Manuel Rodríguez; 532. Mayor Manuel Rodríguez; 533. Mayor Manuel Rodríguez; 534. Mayor Manuel Rodríguez; 535. Mayor Manuel Rodríguez; 536. Mayor Manuel Rodríguez; 537. Mayor Manuel Rodríguez; 538. Mayor Manuel Rodríguez; 539. Mayor Manuel Rodríguez; 540. Mayor Manuel Rodríguez; 541. Mayor Manuel Rodríguez; 542. Mayor Manuel Rodríguez; 543. Mayor Manuel Rodríguez; 544. Mayor Manuel Rodríguez; 545. Mayor Manuel Rodríguez; 546. Mayor Manuel Rodríguez; 547. Mayor Manuel Rodríguez; 548. Mayor Manuel Rodríguez; 549. Mayor Manuel Rodríguez; 550. Mayor Manuel Rodríguez; 551. Mayor Manuel Rodríguez; 552. Mayor Manuel Rodríguez; 553. Mayor Manuel Rodríguez; 554. Mayor Manuel Rodríguez; 555. Mayor Manuel Rodríguez; 556. Mayor Manuel Rodríguez; 557. Mayor Manuel Rodríguez; 558. Mayor Manuel Rodríguez; 559. Mayor Manuel Rodríguez; 560. Mayor Manuel Rodríguez; 561. Mayor Manuel Rodríguez; 562. Mayor Manuel Rodríguez; 563. Mayor Manuel Rodríguez; 564. Mayor Manuel Rodríguez; 565. Mayor Manuel Rodríguez; 566. Mayor Manuel Rodríguez; 567. Mayor Manuel Rodríguez; 568. Mayor Manuel Rodríguez; 569. Mayor Manuel Rodríguez; 570. Mayor Manuel Rodríguez; 571. Mayor Manuel Rodríguez; 572. Mayor Manuel Rodríguez; 573. Mayor Manuel Rodríguez; 574. Mayor Manuel Rodríguez; 575. Mayor Manuel Rodríguez; 576. Mayor Manuel Rodríguez; 577. Mayor Manuel Rodríguez; 578. Mayor Manuel Rodríguez; 579. Mayor Manuel Rodríguez; 580. Mayor Manuel Rodríguez; 581. Mayor Manuel Rodríguez; 582. Mayor Manuel Rodríguez; 583. Mayor Manuel Rodríguez; 584. Mayor Manuel Rodríguez; 585. Mayor Manuel Rodríguez; 586. Mayor Manuel Rodríguez; 587. Mayor Manuel Rodríguez; 588. Mayor Manuel Rodríguez; 589. Mayor Manuel Rodríguez; 590. Mayor Manuel Rodríguez; 591. Mayor Manuel Rodríguez; 592. Mayor Manuel Rodríguez; 593. Mayor Manuel Rodríguez; 594. Mayor Manuel Rodríguez; 595. Mayor Manuel Rodríguez; 596. Mayor Manuel Rodríguez; 597. Mayor Manuel Rodríguez; 598. Mayor Manuel Rodríguez; 599. Mayor Manuel Rodríguez; 600. Mayor Manuel Rodríguez; 601. Mayor Manuel Rodríguez; 602. Mayor Manuel Rodríguez; 603. Mayor Manuel Rodríguez; 604. Mayor Manuel Rodríguez; 605. Mayor Manuel Rodríguez; 606. Mayor Manuel Rodríguez; 607. Mayor Manuel Rodríguez; 608. Mayor Manuel Rodríguez; 609. Mayor Manuel Rodríguez; 610. Mayor Manuel Rodríguez; 611. Mayor Manuel Rodríguez; 612. Mayor Manuel Rodríguez; 613. Mayor Manuel Rodríguez; 614. Mayor Manuel Rodríguez; 615. Mayor Manuel Rodríguez; 616. Mayor Manuel Rodríguez; 617. Mayor Manuel Rodríguez; 618. Mayor Manuel Rodríguez; 619. Mayor Manuel Rodríguez; 620. Mayor Manuel Rodríguez; 621. Mayor Manuel Rodríguez; 622. Mayor Manuel Rodríguez; 623. Mayor Manuel Rodríguez; 624. Mayor Manuel Rodríguez; 625. Mayor Manuel Rodríguez; 626. Mayor Manuel Rodríguez; 627. Mayor Manuel Rodríguez; 628. Mayor Manuel Rodríguez; 629. Mayor Manuel Rodríguez; 630. Mayor Manuel Rodríguez; 631. Mayor Manuel Rodríguez; 632. Mayor Manuel Rodríguez; 633. Mayor Manuel Rodríguez; 634. Mayor Manuel Rodríguez; 635. Mayor Manuel Rodríguez; 636. Mayor Manuel Rodríguez; 637. Mayor Manuel Rodríguez; 638. Mayor Manuel Rodríguez; 639. Mayor Manuel Rodríguez; 640. Mayor Manuel Rodríguez; 641. Mayor Manuel Rodríguez; 642. Mayor Manuel Rodríguez; 643. Mayor Manuel Rodríguez; 644. Mayor Manuel Rodríguez; 645. Mayor Manuel Rodríguez; 646. Mayor Manuel Rodríguez; 647. Mayor Manuel Rodríguez; 648. Mayor Manuel Rodríguez; 649. Mayor Manuel Rodríguez; 650. Mayor Manuel Rodríguez; 651. Mayor Manuel Rodríguez; 652. Mayor Manuel Rodríguez; 653. Mayor Manuel Rodríguez; 654. Mayor Manuel Rodríguez; 655. Mayor Manuel Rodríguez; 656. Mayor Manuel Rodríguez; 657. Mayor Manuel Rodríguez; 658. Mayor Manuel Rodríguez; 659. Mayor Manuel Rodríguez; 660. Mayor Manuel Rodríguez; 661. Mayor Manuel Rodríguez; 662. Mayor Manuel Rodríguez; 663. Mayor Manuel Rodríguez; 664. Mayor Manuel Rodríguez; 665. Mayor Manuel Rodríguez; 666. Mayor Manuel Rodríguez; 667. Mayor Manuel Rodríguez; 668. Mayor Manuel Rodríguez; 669. Mayor Manuel Rodríguez; 670. Mayor Manuel Rodríguez; 671. Mayor Manuel Rodríguez; 672. Mayor Manuel Rodríguez; 673. Mayor Manuel Rodríguez; 674. Mayor Manuel Rodríguez; 675. Mayor Manuel Rodríguez; 676. Mayor Manuel Rodríguez; 677. Mayor Manuel Rodríguez; 678. Mayor Manuel Rodríguez; 679. Mayor Manuel Rodríguez; 680. Mayor Manuel Rodríguez; 681. Mayor Manuel Rodríguez; 682. Mayor Manuel Rodríguez; 683. Mayor Manuel Rodríguez; 684. Mayor Manuel Rodríguez; 685. Mayor Manuel Rodríguez; 686. Mayor Manuel Rodríguez; 687. Mayor Manuel Rodríguez; 688. Mayor Manuel Rodríguez; 689. Mayor Manuel Rodríguez; 690. Mayor Manuel Rodríguez; 691. Mayor Manuel Rodríguez; 692. Mayor Manuel Rodríguez; 693. Mayor Manuel Rodríguez; 694. Mayor Manuel Rodríguez; 695. Mayor Manuel Rodríguez; 696. Mayor Manuel Rodríguez; 697. Mayor Manuel Rodríguez; 698. Mayor Manuel Rodríguez; 699. Mayor Manuel Rodríguez; 700. Mayor Manuel Rodríguez; 701. Mayor Manuel Rodríguez; 702. Mayor Manuel Rodríguez; 703. Mayor Manuel Rodríguez; 704. Mayor Manuel Rodríguez; 705. Mayor Manuel Rodríguez; 706. Mayor Manuel Rodríguez; 707. Mayor Manuel Rodríguez; 708. Mayor Manuel Rodríguez; 709. Mayor Manuel Rodríguez; 710. Mayor Manuel Rodríguez; 711. Mayor Manuel Rodríguez; 712. Mayor Manuel Rodríguez; 713. Mayor Manuel Rodríguez; 714. Mayor Manuel Rodríguez; 715. Mayor Manuel Rodríguez; 716. Mayor Manuel Rodríguez; 717. Mayor Manuel Rodríguez; 718. Mayor Manuel Rodríguez; 719. Mayor Manuel Rodríguez; 720. Mayor Manuel Rodríguez; 721. Mayor Manuel Rodríguez; 722. Mayor Manuel Rodríguez; 723. Mayor Manuel Rodríguez; 724. Mayor Manuel Rodríguez; 725. Mayor Manuel Rodríguez; 726. Mayor Manuel Rodríguez; 727. Mayor Manuel Rodríguez; 728. Mayor Manuel Rodríguez; 729. Mayor Manuel Rodríguez; 730. Mayor Manuel Rodríguez; 731. Mayor Manuel Rodríguez; 732. Mayor Manuel Rodríguez; 733. Mayor Manuel Rodríguez; 734. Mayor Manuel Rodríguez; 735. Mayor Manuel Rodríguez; 736. Mayor Manuel Rodríguez; 737. Mayor Manuel Rodríguez; 738. Mayor Manuel Rodríguez; 739. Mayor Manuel Rodríguez; 740. Mayor Manuel Rodríguez; 741. Mayor Manuel Rodríguez; 742. Mayor Manuel Rodríguez; 743. Mayor Manuel Rodríguez; 744. Mayor Manuel Rodríguez; 745. Mayor Manuel Rodríguez; 746. Mayor Manuel Rodríguez; 747. Mayor Manuel Rodríguez; 748. Mayor Manuel Rodríguez; 749. Mayor Manuel Rodríguez; 750. Mayor Manuel Rodríguez; 751. Mayor Manuel Rodríguez; 752. Mayor Manuel Rodríguez; 753. Mayor Manuel Rodríguez; 754. Mayor Manuel Rodríguez; 755. Mayor Manuel Rodríguez; 756. Mayor Manuel Rodríguez; 757. Mayor Manuel Rodríguez; 758. Mayor Manuel Rodríguez; 759. Mayor Manuel Rodríguez; 760. Mayor Manuel Rodríguez; 761. Mayor Manuel Rodríguez; 762. Mayor Manuel Rodríguez; 763. Mayor Manuel Rodríguez; 764. Mayor Manuel Rodríguez; 765. Mayor Manuel Rodríguez; 766. Mayor Manuel Rodríguez; 767. Mayor Manuel Rodríguez; 768. Mayor Manuel Rodríguez; 769. Mayor Manuel Rodríguez; 770. Mayor Manuel Rodríguez; 771. Mayor Manuel Rodríguez; 772. Mayor Manuel Rodríguez; 773. Mayor Manuel Rodríguez; 774. Mayor Manuel Rodríguez; 775. Mayor Manuel Rodríguez; 776. Mayor Manuel Rodríguez; 777. Mayor Manuel Rodríguez; 778. Mayor Manuel Rodríguez; 779. Mayor Manuel Rodríguez; 780. Mayor Manuel Rodríguez; 781. Mayor Manuel Rodríguez; 782. Mayor Manuel Rodríguez; 783. Mayor Manuel Rodríguez; 784. Mayor Manuel Rodríguez; 785. Mayor Manuel Rodríguez; 786. Mayor Manuel Rodríguez; 787. Mayor Manuel Rodríguez; 788. Mayor Manuel Rodríguez; 789. Mayor Manuel Rodríguez; 790. Mayor Manuel Rodríguez; 791. Mayor Manuel Rodríguez; 792. Mayor Manuel Rodríguez; 793. Mayor Manuel Rodríguez; 794. Mayor Manuel Rodríguez; 795. Mayor Manuel Rodríguez; 796. Mayor Manuel Rodríguez; 797. Mayor Manuel Rodríguez; 798. Mayor Manuel Rodríguez; 799. Mayor Manuel Rodríguez; 800. Mayor Manuel Rodríguez; 801. Mayor Manuel Rodríguez; 802. Mayor Manuel Rodríguez; 803. Mayor Manuel Rodríguez; 804. Mayor Manuel Rodríguez; 805. Mayor Manuel Rodríguez; 806. Mayor Manuel Rodríguez; 807. Mayor Manuel Rodríguez; 808. Mayor Manuel Rodríguez; 809. Mayor Manuel Rodríguez; 810. Mayor Manuel Rodríguez; 811. Mayor Manuel Rodríguez; 812. Mayor Manuel Rodríguez; 813. Mayor Manuel Rodríguez; 814. Mayor Manuel Rodríguez; 815. Mayor Manuel Rodríguez; 816. Mayor Manuel Rodríguez; 817. Mayor Manuel Rodríguez; 818. Mayor Manuel Rodríguez; 819. Mayor Manuel Rodríguez; 820. Mayor Manuel Rodríguez; 821. Mayor Manuel Rodríguez; 822. Mayor Manuel Rodríguez; 823. Mayor Manuel Rodríguez; 824. Mayor Manuel Rodríguez; 825. Mayor Manuel Rodríguez; 826. Mayor Manuel Rodríguez; 827. Mayor Manuel Rodríguez; 828. Mayor Manuel Rodríguez; 829. Mayor Manuel Rodríguez; 830. Mayor Manuel Rodríguez; 831. Mayor Manuel Rodríguez; 832. Mayor Manuel Rodríguez; 833. Mayor Manuel Rodríguez; 834. Mayor Manuel Rodríguez; 835. Mayor Manuel Rodríguez; 836. Mayor Manuel Rodríguez; 837. Mayor Manuel Rodríguez; 838. Mayor Manuel Rodríguez; 839. Mayor Manuel Rodríguez; 840. Mayor Manuel Rodríguez; 841. Mayor Manuel Rodríguez; 842. Mayor Manuel Rodríguez; 843. Mayor Manuel Rodríguez; 844. Mayor Manuel Rodríguez; 845. Mayor Manuel Rodríguez; 846. Mayor Manuel Rodríguez; 847. Mayor Manuel Rodríguez; 848. Mayor Manuel Rodríguez; 849. Mayor Manuel Rodríguez; 850. Mayor Manuel Rodríguez; 851. Mayor Manuel Rodríguez; 852. Mayor Manuel Rodríguez; 853. Mayor Manuel Rodríguez; 854. Mayor Manuel Rodríguez; 855. Mayor Manuel Rodríguez; 856. Mayor Manuel Rodríguez; 857. Mayor Manuel Rodríguez; 858. Mayor Manuel Rodríguez; 859. Mayor Manuel Rodríguez; 860. Mayor Manuel Rodríguez; 861. Mayor Manuel Rodríguez; 862. Mayor Manuel Rodríguez; 863. Mayor Manuel Rodríguez; 864. Mayor Manuel Rodríguez; 865. Mayor Manuel Rodríguez; 866. Mayor Manuel Rodríguez; 867. Mayor Manuel Rodríguez; 868. Mayor Manuel Rodríguez; 869. Mayor Manuel Rodríguez; 870. Mayor Manuel Rodríguez; 871. Mayor Manuel Rodríguez; 872. Mayor Manuel Rodríguez; 873. Mayor Manuel Rodríguez; 874. Mayor Manuel Rodríguez; 875. Mayor Manuel Rodríguez; 876. Mayor Manuel Rodríguez; 877. Mayor Manuel Rodríguez; 878. Mayor Manuel Rodríguez; 879. Mayor Manuel Rodríguez; 880. Mayor Manuel Rodríguez; 881. Mayor Manuel Rodríguez; 8

La vida en Lago Verde

Por R. Gorraiz Belouki
(Para ARGENTINA AUSTRAL)

I. La entrada del sud. — II. La vía del este. — III. Poblaciones y haciendas. — IV. Aves y frutales. — V. Primeros pobladores. — VI. Pobladores actuales. — VII. Los incendios. — VIII. Frío y mortandad. — IX. Flora regional. X. El retén. — XI. El lago.



I. La circunscripción aiseniana de Lago Verde tiene acceso por el sud, o sea viniendo por el propio suelo chileno; pero, por lo que se me ha dicho, este acceso no es fácil; se trata de algo para el verano, nada más, y esto teniendo muy buen ánimo, pues hay que vencer la selva, los ríos, los cerros, y no sólo sí otras valladas y riegos.

De esta manera, tal paso no sirve sino para jinetes muy expertos y esforzados, como los carabineros, por ejemplo, o el comprador de hacienda, o algún miembro excepcional de la Oficina de Tierras. El turista tiene que desentenderse de él.

En el invierno no hay paso por ese rumbo; esto es lo exacto; lo cierra la soledad, el frío, la nieve, etc.

II. El poblador comarcal prefiere el camino del este, es decir el interseccional, que es por donde pueden salir sus productos y traer los que necesita.

Esta vía no será una carretera, sobre todo en sus quince o veinte kilómetros finales, pero se deja andar. No hay en ella quebradas profundas, ni cerros abruptos, ni simosidades peligrosas. No se pone intranquila. Me sino en ocasiones extraordinarias, que pueden ser las lluvias copiosas, o las crecientes de los ríos y torenteras, o bien las nevazones. Ordinariamente, y sobre todo en el verano, el poblador la recorre con facilidad, es decir al galope y silbando.

Me parece que haciéndole algunos puentes y otros arreglos no difíciles ni muy costosos, hasta el automóvil podría emplear esta vía, como ya ha pasado con otras semejantes. Esto lo dirá el tiempo. Por lo pronto, las carretas viajan limpias y tranquilamente. Ahora bien: justo es reconocer que las carretas o los carreteros de estos pagos no son de asustarse o intranquilizarse así nomás.

III. Lago Verde es un trozo escindido de la Cordillera; es parte de la provincia de Aisén; se caracteriza por sus montañas, como asimismo por su abundancia de agua y leña, de árboles y esperanzas. Aun no tiene sino muy poca tierra limpia. Predomina por todas partes el truqueño, riqueza yacente e inconvertible por ahora y quién sabe cuándo.

El distrito no se ha formado en un día, ni es producto de un plan gubernativo o capitalista. Se ha ido desarrollando paulatinamente. Se debe a la acción espontánea del poblador, que ha sabido tener coraje y perseverancia. El ha fundado esta colonia a golpes de hacha, estrecheces y quemazones. Al principio, Lago Verde no era más que una selva cerrada y misteriosa, que no sólo se oponía al paso del hombre, sino también a los mismos rayos del sol.

IV. Hay frutales en varias casas, y gallinas y otras aves en todas, sin excepción. De esta manera, por supuesto, no es rara la cazuela de pollo, ni el postre de manzanas, de peras o de ciruelas, alimentos que si en la ciudad son apetecibles, se puede imaginar lo que representan por acá.

Quizás estas gallinicas y estos frutales parezcan poca cosa, y por lo mismo que es prolijidad mencionarlos. Sin embargo, fuera error pensar así. Eso tiene su significado y su importancia en la Cordillera. Es casi seguro que tales bienes representan una linda y edificante historia de tiempo y de esfuerzo. No hay que olvidar, en efecto, que los frutales, las gallinas y los pavos no son bienes indígenas de Lago Verde. A todos ha habido que traerlos de lejos.

V. Los primeros pobladores son de 1916, cuando el distrito, como se ha dicho, no era sino una selva apartada y misteriosa, apenas entrevista por las comisiones de límites.

Estos pobladores fueron Carlos Ollarzun, ya muerto, y Claudio S. Solís, de linaje colonizador, y vecino con cuya amistad se sienten cómodos todos. Trátese de una persona apreciable por más de un concepto.

Las hachas de estos colonos animosos voltearon los primeros árboles; de sus campamentos surgirían las primeras montañas, fueran sus vacas y sus caballos quienes trazaron las primeras sendas. Así se recuerda en Lago Verde. Su acción fue la señal para que penetraran otros.

VI. Componen la lista de los primeros colonos Claudio S. Solís, Carlos A. Ollarzun, Eduardo Rubio, Eduardo Simón, Manuel Arreigada, Tránsito Loncochino, Herminio Solís Rivera, Lucho Loncochino, Juan San Martín, Carlos Jaramilla, Familia de Juan Solís, Familia de Antonio Solís, José Jeff, Laborio Maldonado, Juan Villanueva, Raúl Prevoste y Julián Solís.

El trabajo es la ley directiva y principal de estos pobladores, que tanto quieren a su pareja; y como el ganado, la lana, los cueros, tienen hoy más precio que antes, todos ellos se encuentran mejor que nunca para practicar esa plausible predisposición. Más de uno, por consiguiente, se viene preocupando por transformar su fondo, tarea en virtud de la cual ya se han hecho mejoras apreciables.

VII. En 1944 hubo un incendio colosal, que pasó por algunas montañas como un verdadero ciclón, borrando el bosque y dejando en su lugar una tremenda artillería de palo, unos caídos y otros embistidos.

El poblador recuerda este acontecimiento como una

de las colaboraciones más eficaces y decisivas que ha tenido. Gracias a él hay más pasto y se puede vigilar mejor la hacienda. Nada hacía con el bosque verde.

Incendios así son siempre posibles en estas cordilleras. Basta para ello un verano seco y caluroso. Un fósforo, un picho, la chispa de un fogón, pueden hacer lo demás muy rápidamente. La selva, en un instante, puede convertirse en un gigantesco inferno, más positivo y mayor que el de Alighieri.

VIII. Entre los inviernos rigurosos se recuerda mucho al de 1944. El frío y la nieve se repitieron con frecuencia. La mortandad de vacas fué grande. Hacía octubre quedaban tan pocos caballos, y en tal estado, que casi no se tenía qué montar. Se andaba a pie por el campo. En realidad, no sobrevivieron muchos animales.

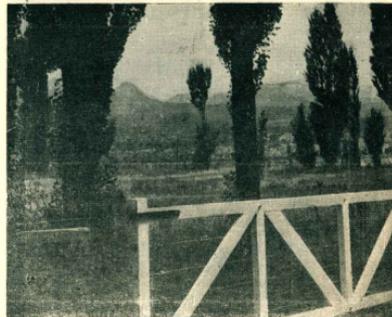
Más de un colono pensó entonces en emigrar, cansado y apenado por tanta lucha y por semejantes pérdidas. No obstante, se resignaron, se sobrepusieron, y hoy lo celebran, aunque sabiendo que la Cordillera no está domada, ni cosa que lo parezca, razón por la que no desechan la idea de que en cualquier año puede volverlos a golpear.

IX. Las especies forestales de Lago Verde no se diferencian de las de otros puntos cercanos. Así es la opinión común. Entre ellas sobresalen la leuca, el álamo, el colúce, los calafates, el maitén, el canelo, el ciruello, el guaguán, el radal, el ciprés, el caño y la palmita.

X. El lago está ahí mismo, entre los fundos. Tiene un largo de 15 kilómetros, una altitud de 300 metros sobre el nivel del mar, y un ancho que en algunas partes, quizás no exceda de los 500 metros.

Como se ve, es un depósito pequeño, por lo menos en comparación con tantos otros del Andes. A pesar de todo, no debe creerse que pueda llegarse a él indiferentemente. Al contrario. Su vista produce la misma alegría y emoción que los demás. Y uno piensa que su belleza ha de haber sido mayor aún, mucho mayor, antes de los incendios, cuando el bosque verde, virgen y millenario, llegaba hasta sus orillas. Entonces debía parecer una esmeralda. Y de ahí su nombre.

XI. Más allá del perímetro lagoverdiano está la vieja selva, están los cañales, los ríos caudalosos y desbordados. La extensión es grande. Si se quiere avanzar, no falta donde hacerlo. Se requiere únicamente el pequeño capital de unas vacas, junto con el espíritu y los brazos de los pioneros de 1916.



Un valle cordillerano. Este panorama es común a ambos lados de la cordillera.

Así es la realidad.

A propósito de esto, valga una anécdota.

Cierto día llegó a Lago Verde un ciudadano chileno que deseaba campo para radicarse.

¿Cómo no!

Se decidieron a acompañarlo, naturalmente. Teñá sus recomendaciones y sus aprestos de colonizador. Un buen baqueano se puso a sus órdenes.

¿Aguanto poco!

Al verse ante la vieja faz de la Cordillera; contemplando su naturaleza salvaje, inhospitalaria, se le caieron los brazos. La reacción fué rápida y conchuyente; no quiso seguir adelante.

—¡No estoy loco! —dijo— ¡Prefiero la cárcel, a poblar por acá!

Con hombres así, claro está, no se va a extender el área territorial de Lago Verde. Para esto hace falta otra cosa; requiere, como ya lo he dicho, la resolución inquebrantable, el ánimo esforzado de los Ollarzun, los Solís y demás pioneros. Es así como se hará dilatado y populoso a Lago Verde.

AMERICANO



VERMOUTH DE CALIDAD



El comisionado federal en Patagonia, capitán de fragata Galareza en su visita a los cañetes de Río Gallegos.



El nuevo comisionado municipal de Río Gallegos, señor Artemio Tresguerres, al examinar sus funciones.

Chubut y Patagonia

AUTORIDADES



Comisionado federal en Patagonia, capitán de fragata Alejandro Galareza acompañado por el señor Juan José Bayá Elia, ministro de Gobierno.

El gobierno provisional de la Nación designó comisionado federal en la provincia Patagonia al capitán de fragata Alejandro Galareza, que inmedia-



Instante en que el señor Carlos A. Ugarteche asume el gobierno comunal en San Julián.



Dr. Fermín Manghi, a quien el comisionado federal en Chubut ha confiado la comuna de Esquel, lugar de su residencia.

Revista Geográfica Americana

Mensual Ilustrada

PAISAJES Y NATURALEZA
VIAJES Y EXPLORACIONES
USOS Y COSTUMBRES

Lecturas amenas e interesantes para todos
Suscripción Anual

Capital e Interior: \$ 100.—

Desaseando envío certificado agregar \$ 16.—

Exterior: DóL. \$.—

Desaseando envío certificado agregar DóL. 1.—

SAN JUAN 738

BUENOS AIRES



Cubana

**SELLO
VERDE**

INDUSTRIA ARGENTINA

PADILLA - Liceres Fines

Su auto merece
LO MEJOR...



Tres productos de innegable
calidad elaborados por
la Fábrica Argentina de
Accumuladores Willard, la más
importante de Sudamérica

Sociedad Anónima Importadora y Exportadora
de la Patagonia

tamente de asumir sus funciones designó su principal colaborador al prestigioso vecino de Río Gallegos, señor Juan J. Bayá Elia, que desempeña el puesto de ministro de Gobierno. En pocos días fueron designados los restantes funcionarios y también los comisionados municipales, recuperando estos últimos nombramientos en las siguientes personas: Río Gallegos, señor Artemio Tresguerres; San Julián, señor Carlos A. Ugarteche; Santa Cruz, señor Adolfo C. Oroz; Puerto Deseado, doctor Carlos R. Fernández; y Las Heras, doctor Enrique García.

AUTORIDADES EN CHUBUT

La designación de comisionado federal en Chubut recayó en el capitán de fragata (R) Raúl E. Siders, con quien colaboran en los ministerios los señores doctor Rubén Antonio Simonet, capitán de fragata (R) Armando van Zuylen e Ingeniero Enrique Fisher. Al frente de las distintas municipalidades y comisiones de fomento han sido puestos los vecinos de cada lugar que detallamos: Trelew señor José Miguel Morelli; Esquel, doctor Fermín C. Manghi; Gaimán, señor José Meschio; Sarmiento, señor Nazario Etcheo; Río Mayo, señor Francisco Martín Lazo; Alto Río Senguer, señor Teodoro Mussi, y Focanda, señor Dionisio Enrique E. Broggi. En Comodoro Rivadavia, con carácter interino, actúa el Sr. Rocio Ortiz.

Edificio para el Colegio Nacional Perito Moreno, el más amplio de los construidos en el país para un colegio secundario



La Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia creóse en el año 1944, y ha cesado en sus funciones en el reciente mes de julio a causa de la promulgación de una ley que provincializa al Territorio del Chubut y remite a sus anteriores límites geográficos y políticos a la zona que abarcaba aquella gobernación.

Al concluir en sus gestiones la Gobernación Militar, las fuerzas activas y vecinos en general consideraron oportuno emitir una expresión reconocida por la buena obra desarrollada, y en acto público hizo entrega de un sermón al último representante gubernativo, en cuya persona se citó el homenaje tributado al Ejército Argentino.

A nuestra vez, juzgamos de estimable valor informativo hacer referencia, aunque sea a grandes trazos, a la acción cumplida por la Gobernación Militar, y justo destacarla, y es lo que hacemos en las líneas que continúan, en forma panorámica y rápidas puntualizaciones.

LOS TITULARES

Seis fueron los gobernadores titulares que actuaron en la Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia, de acuerdo al siguiente orden cronológico:

General Ángel Solari, 31 de mayo de 1944 al 10 de noviembre de 1945.

General Armando Aragón, 10 de noviembre de 1945 al 4 de enero de 1949.

General Julio A. Lagos, 4 de enero de 1949 al 10 de mayo de 1950.

General Marcelino Müller, 10 de mayo de 1950 al 13 de noviembre de 1951.

General Fernando J. Carles, 13 de noviembre de 1951 al 13 de abril de 1952.

General Italo H. Dell'Oro, del 13 de



Enfoque del frente del edificio construido para el funcionamiento escolar en Los Antiguos.

IMPORTANTES OBRAS REALIZO LA GOBERNACION MILITAR DE C. RIVADAVIA



Su moderna arquitectura destaca el edificio del mercado Grigoroff que cuenta con amplias cámaras y gran fábrica de hielo en barras.

abril de 1952 hasta el 31 de julio 1955. En esta fecha cesó la Gobernación Militar y el titular pasó a desempeñar funciones de comisionado federal en la provincia de Chubut.

PROTECCION DEL CAMPO Y LA INDUSTRIA

Establecida la Gobernación Militar en una región donde el potencial económico procedo de la industria extractiva y del campo, fue visión de buenos gobernantes alentar esas actividades. Tenemos así que en los once años que comprende la gestión militar campearon acciones tendientes a favorecer el desenvolvimiento del agro, orientando la producción para que sirviera a un fin de consumo cercano e inmediato. Por ejemplo, tuvo ese propósito la implementación productora del valle de Sarmiento que cuenta en la localidad de Comodoro Rivadavia un mercado consumidor de gran capacidad. Realizó un estimable apoyo la ganadería regional al proclamar y obtener la instalación en Río Mayo de una estación experimental de lanas dependiente del Ministerio de Agricultura; colaboración intensa en la lucha contra las raras enfermedades de la ganadería; servicios de sanidad animal y vegetal, y forestación, creándose dos chacras experimentales que se convirtieron en viveros para suministrar variedades arbóreas a los pobladores como medida apropiada para combatir las erosiones.

En materia industrial facilitóse la radicación y expansión de las indus-



Edificio construido para biblioteca y museo y lugar a su feriado para sede de la gobernación. En frente monumento al General San Martín.



personas afectas a diversas expresiones de arte.

La salud del pueblo mereció igual cuidado. Habilitáronse hospitales rurales en Alto Río Senguer, Río Mayo, Los Antiguos, Caleta Olivia, Camarones y está en construcción un gran hospital regional en Comodoro Rivadavia. Creáronse centros de medicina social y preventiva; ampliáronse instalaciones hospitalarias, mantúvose la dinámica indispensable en las compras de material e instrumental clínico, quirúrgico, de laboratorio y radiológico.

Cuando el hospital regional que se construye en Comodoro Rivadavia esté concluido se habrá llegado al desideratum de una cama por cada cien habitantes, cifra no alcanzada sino en centros de muy madura y perfecta organización médico-asistencial.

COMUNICACIONES

En esta materia, la zona comprendida en la Gobernación Militar está perfectamente intercomunicada y en conexión con el resto del país.

En radiocomunicaciones dentro del territorio existe una perfecta distribución de estaciones, como sigue: Comodoro Rivadavia, Perito Moreno, Las Heras, Los Antiguos, Los Monos, Las Palmitas, Rusestein, Alto Río Senguer, Jaramillo, El Portezuelo, Bahía Bustamante, Pampa Salamanca, El Pluma, El Mangrullo, Paso Gregores, Pampa 163, Pico Truncado, Camarones, Caleta Olivia, Sarmiento y Puerto Deseado.

Por medio de estas radiostaciones, en el año 1954 llegaron a despacharse 34.690 radiotelegramas.

EDUCACION, CULTURA Y SANIDAD

Sana preocupación fue la de facilitar la educación común mediante la difusión de escuelas y adecuada ubicación de las mismas.

Es así que actualmente la región que comprendía su jurisdicción cuenta con 44 escuelas; de algunas pueden verse ilustraciones fotográficas en estas páginas. Con referencia a la instrucción secundaria, obtuvo la habilitación del Colegio Nacional Perito Moreno, construyéndose para su mejor funcionamiento el mayor edificio dedicado a la enseñanza media existente en el país. Funcionan en él, además, un liceo comercial y normal; también funciona Colegio Comercial en Puerto Deseado. Comodoro Rivadavia dispone, asimismo, del Colegio Industrial de los salineros, y algunos jardines de infantes y colegio normal incorporado de las piadosas hermanas de María Auxiliadora.



El imponente edificio en construcción para el hospital regional.

En el aspecto cultural auspició manifestaciones artísticas, promoviendo la creación del museo y biblioteca y facilitando el desarrollo vocacional de



Toma fotográfica de la parte frontal del edificio construido para la escuela de Vacuado.



Escuela Nacional de Lago Blanco, otra realización de la Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia.

OBRAS REALIZADAS E INVERSIONES

Desde su instalación hasta la actualidad, once años en total, la Gobernación Militar ejecutó y habilitó 41 obras con una inversión de \$ 79.460.692,85, de acuerdo al siguiente detalle:

27 obras en todo el territorio con un total invertido en \$ 24.500.000.—
 1 Colegio Nacional \$ 19.000.000.—
 Mercado Frigorífico Regional \$ 8.201.000.—
 Hospes y Bibliotecas \$ 11.331.500.—
 Casa para empleados solteros y casas prefabricadas \$ 3.654.158.—
EDIFICIOS PÚBLICOS:
 Jefatura de Policía y Comisaría Barrio Oeste 1.456.045.—

CARACTERÍSTICAS DE LAS PRINCIPALES OBRAS TERMINADAS

Colegio Nacional: Edificio de estilo moderno, de estructura monolítica, con una superficie cubierta de aproximadamente 11.000 metros cuadrados (subsuelo, planta baja - primer piso y 2do. piso) con 24 aulas, anfiteatro, aulas de trabajo prácticas, gimnasio, baños cubiertos, casa habitación para conserje, instalación de altoparlantes, timbres, teléfonos, obras sanitarias, calefacción, agua corriente, cocinas y comedores.

Hospital Regional: Un pabellón polifuncional con subsuelo, planta baja, 2 pisos altos en las alas y 4 pisos altos en el cuerpo central, con un total de

9.782 metros cuadrados de superficie cubierta, capacidad 240 camas, 1 pabellón cocina y taller con usina auxiliar, con 445,70 metros cuadrados de superficie cubierta, 563 ambientes.

Estructura de hormigón armado y mampostería, instalaciones de ascensores, montacargas, obras sanitarias, calefacción, electricidad, cocinas, teléfonos, señales, llamadores, parlantes, timbres, autoclaves.

Hotel de Turismo: Edificio estilo suizo con estructura completa de hormigón y mampostería, con una superficie cubierta de 7.100 metros cuadrados en diversas plantas, con 282 ambientes (ambientes varios, 85 dormitorios y 200 ambientes de salones, comedores y pabellón de servicio) con instalaciones de agua corriente caliente y fría, calefacción, obras sanitarias, luz, energía, ascensores, teléfonos, timbres, señales, bar, peluquerías, garajes.

Mercedo Frigorífico Regional: Edificio con estructura de mampostería y hormigón armado, con una superficie cubierta en sus diversas plantas de 2.519,60 metros cuadrados, cuenta con 6 cámaras frigoríficas.

Cámara de Apeleciones y vivienda para conaristas: Estructura de hormigón y mampostería, compuesto de subsuelo, planta baja y primer piso con 1.390 metros cuadrados, con 135 ambientes (archivos, jueces, viduas, salas de audiencias, etc.), con instalaciones de calefacción, obras sanitarias, teléfonos, luz eléctrica, timbres, etc).

Cuatro casas (chale) en bloques de dos departamentos completos, con planta baja y primer piso.

Museo y Biblioteca: Edificio estilo moderno, adaptado a Casa de Gobierno, superficie cubierta 2.418 metros cuadrados en sus diversas plantas, subsuelo, planta baja, primer piso y segundo piso.

RESUMEN

En el número 275 de **AL-ENTINA AUSTRIAL**, ocupaciones de la obra realizada por la Gobernación Militar en diez años que entonces cumplía, decía: "Quisiera tengan fresco el recuerdo y puedan reflejarse ante su propia visión lo que era esa parte de los territorios del Chubut y Santa Cruz diez años atrás, y contemplen lo que han alcanzado a ser, admirados sin dispendiosas que la obra cumplida ha si de notables proyecciones". Hoy, podemos señalar igual concepto, con el acierto de que no hay criterios discrepantes respecto a la bondad de esa obra como lo traduce la mención hecha inicialmente, de que el pueblo de la Gobernación Militar se ha beneficiado una ovación consagratoria al cerrarse el ciclo de su existencia.

Chalet doble, construido para vivienda de los jueces de la Cámara de Apelaciones.



Central de Radiocomunicaciones	371.000.—
Comisión de Fomento - Camarones	587.000.—
Comisión de Fomento - Río Mayo	344.311.—
Comisión de Fomento - Río Senguer	457.000.—
Sala de primeros auxilios - Río Mayo	107.000.—
Sala de primeros auxilios - Río Senguer	15.000.—
Sala de primeros auxilios - Caleta Olivila	111.000.—
Sala de primeros auxilios - Los Antiguos	157.000.—
Sala de primeros auxilios - Lago Buenos Aires	33.271.—
OBRAS EN EJECUCIÓN:	
6 - Invernal	31.911.000.—



Alguna vez leímos que los héroes están montados sobre caballos que no merecen. Con el agravante de algunos defectos que los señalarían como muy "malatos". Así, por ejemplo, tenemos que Garibaldi, según su estatua, estaba corto, lo que es propio de un jockey y no de un guerrero, y Dorrego estaba largo. Aquel con los pies a la altura del codillo del caballo y está apoyando en los estribos apenas la punta del pie en vez de la parte plana de la bota.

Sobre los caballos de los héroes, el comentarista se formulaba esta pregunta:

"¿Por qué los caballos de los generales argentinos son animales que demuestran tener todas las corrientes de sangre equina del mundo, menos de la que en realidad debían poseer?"

Y se contestaba de esta manera: "Sencillamente, porque los escultores que los hicieron fueron extranjeros, que no conocían nuestro suelo y que no se molestaron en informarse en lo más mínimo. Asimismo vistieron de gala militar a la usanza europea a todos los generales". Los vestimentados, sin duda, hubiera sido vestirlos con casaca militar, pero de bombachas, ya que sólo San Martín, Alvear y pocos otros, es decir, los que venían de escuelas militares del viejo mundo, vestirían en la vida diaria del cuartel y en la acción guerrera con los pantalones de montar a la usanza europea. Los otros, civiles que se apropiaron militares, tenían el hábito de las bombachas, y no la iban a trocar por una prenda menos cómoda. Además, los colocaron en sillas europeas también y, según antecedentes, muchos de nuestros jefes de ejército usaron recado, lomillo, con sus buenos pelones, para resistir largas marchas".

Trasnos a colación estos conceptos sobre los caballos de los

ROCA, un héroe bien montado

Por Juan del Sur

procees, ante una fotografía del monumento al general Julio A. Roca emplazado en la Plaza de los Expedicionarios al Desierto, en San Carlos de Bariloche. La foto nos refresca la visión de ese magnífico monumento, que no entra, decididamente, dentro de aquel calificativo de héroes mal montados. Al contrario. A nuestro juicio, no muy experto en cuestiones ecuestres pero tampoco negado totalmente, Roca debe ser definido como un héroe bien montado. No está sobre corcel de multitudinos bríos, elevada cerviz, remos levantados y remolino de crines, como pareciera deber ser los caballos de los héroes a través de la técnica estatuaria. Este es un caballo que llega de prolongado galope tendido con la fatiga propia de tantas leguas. Depa poco alzada,

pisando con sus cuatro extremidades, alargado el pescuezo y casi pucha la cabeza, como si buscara el chargito donde abrevar la sed de su cansancio. Y la postura del jinete está en la atmósfera del cuadro. Ni airosos, ni gallardo, ni "fresco como una lechuga". Si el caballo se ha fatigado por el mucho andar, el que lo monta también ha tenido que sentir fatiga. Y la demuestra. Trae la suiedad del camino. El sueno de muchos fornasados isomozos. Y ahí se está, con la pata medio caída sobre el pecho para que apunte la cabeza y el capote echado sobre los hombros, adormilándose por dentro. Pero bien montado. En caballo sin artilugos estatuarios, de estampa criolla. Sin duda, uno de aquellos ejemplares de galopito de tantas leguas. Depa poco alzada,



CON FRIO
 CON CALOR

GRAPPA

F. & F.

Recuerdos de mi infancia

Que yo recuerde, Terol fue víctima de tres grandes injusticias. La última, trágica, insalvable, le costó la vida.

La tarde en que papá hizo su entrada con aquel montoncito de sarna debajo del brazo diciendo que era un cachorro fino, hijo de ejemplares de pura raza, mamá enterada del precio pagado por él, después de poner el grito en el cielo por "haberse dejado sacar treinta pesetas por aquel pichicho sarnoso que antes de veinticuatro horas sembraría una epidemia en la casa", hizo un chascido con el dedo al medio y el pulgar, y seguí de sumisamente por el perrito se dirigió hacia la piletta del fondo, cerca del horno.

Tapó el orificio de salida, abrió la canilla, y cuando hubo suficiente agua, volcó una buena parte de creolina, que usaba para las desinfecciones caseras, hecho lo cual, lo sumergió dejándolo un buen rato e iniciando con este baño, según nos dijo luego, al mismo tiempo que nos prohibía hasta que miráramos al perro mismo durara su enfermedad, una cura radical del mismo.

Así fue. Mamá, que nunca tuvo por costumbre hacer mimos exagerados a los animales, pero que los ama verdaderamente, obró a guisa de samaritana, y al poco tiempo, Terol, que así se llamaba el perro, completamente curado, con la piel sedosa y brillante, y aquellas enormes orejas suaves como peluche, era nuestro inseparable compañero de juegos.

En la parte trasera de nuestra modesta casa, frente al galponcito de las herramientas, papá había construido un horno en el que mamá, provista de una larga paja, una madera dura, y unas cuantas bayetas "de las que se usan para las bastas", con gusto a naranja y piñones, tiernas y sabrosas: "toñas finas", amasadas con aguardiente, bañadas en miel, crocantes como turrón; "monas" de corteza morena y corazón dorado y esponjoso, "mandocados" perfumados con esencia de bergamota y cubiertos de canela, y qué sé yo cuántas delicias, lujos de repostería campesina del levante español, con que solía regalarnos el paladar para las fiestas de Navidad o en los pequeños acontecimientos familiares.

En el hueco que quedaba debajo de este perfumado recinto dormía Terol.

Cuando el horno se encendía en verano, cambiaba de dormitorio. Pero cuando en invierno teníamos día de amasajo, él estaba en la gloria, y al decir de mi hermano mayor, solía sonreírse mientras los distintos olorcillos acariciaban su olfato.

Una mañana ocurrió un hecho insolito, horrible, que nos convocó, y cuyas razones no entendimos nunca. Papá, ayudado por mamá que trabajaba en los cercanos Mataderos, cortó la cola de Terol, aduciendo motivos de estética. Si, de estética, aunque pareciera mentira. No ignalo la piedad que nos inspiró el mutilado animal al sentimiento de rebeldía que se apoderó de nosotros ante la injusticia cometida. Para colmo de males, mamá, que seguramente no sabría una palabra de la bárbara operación a que iban a someter al perro, tuvo la desastrosa idea de preparar para el almuerzo puchero de rabo, y he aquí cómo le cobramos una repugnancia que persiste al popular plato. Ese día hicimos huelga de hambre.



CUENTO POR

Lidia T. de Severino

Por suerte, Terol mejoró rápidamente, y nos habituamos de tal manera a la ausencia de su cola, que con el tiempo fue para nosotros, y creo que también para él, como si hubiera nacido sin ese miembro. Ya casi adulto, pasó de simple participante de nuestros juegos infantiles a compañero de averías de mi hermano mayor.

La gente menuda de aquel barrio en general, y los varones en particular, parecían a veces seres en estado no muy civilizado. Solían sacar, sin distinción de propiedad, los puentes construidos por los mismos vecinos a fin de poder cruzar las zanjas que existían a todo lo largo de la calle, entre la acera de ladrillos y la calzada de tierra, preparaban con sus maderas fogatas en algún baldío de los contornos, y luego de asar a su rescoldo limones verdes previamente robados, se daban un banquete con este raro manjar, que hacía las delicias de estos demonios, y producía desesperación en sus madres, quienes tenían que ser la proclama de algún terrible código. De estos festines, aunque sólo espiritualmente, ya que por lo visto tenía mejor paladar que los pequeños, participaba Terol y otros canchales de la barriada.

Papá decidió ir de caza, y llevar a Terol consigo. Daba más importancia al instinto de éste que a la enseñanza, ya que nuestro perro no había recibido ninguna. El instinto falló completamente. Su comportamiento fue torpe. No sólo no ayudaba al cazador, sino que desobediéndole, se distraía con cualquier cosa, seguía con la vista a las mariposas, y ¡horror! se asustaba de los estampidos. Pero... ¿es que eran de pega aquellas orejotas y todos los rasgos que le daban características de ser un puro ejemplar de caza?

Papá estaba fuera de sí. En un momento en que acercó la escopeta a la cara, mi hermano que participaba de la excursión, creyendo ver una sentencia de muerte en lo que sólo era rabia contenida por el día malogrado, se arrojó con tal violencia a las piernas de papá, que éste, perdiendo el equilibrio, sin saber cómo, disparó la escopeta, algunos de cuyos perdigones hirieron al blanco en el hermoso cuero de Terol. Ese fue el punto final de la única excursión de caza en la que participó. Llegaron con el anochecer; papá, furioso, mi hermano todavía bajo la impresión de lo ocurrido, y Terol maltrecho. De esta forma, participando obligadamente en algo que ni le atraía ni le interesaba y aparentemente sin culpa de nadie, estuvo en un tris de pasar a mejor vida.

A esta altura de su perruna existencia, hizo su aparición Ramonita. Era ésta una gatita negra como el azabache, huérfana los pocos días de nacer, a la que mamá crió con una dimensión manutención de la que se le sacó el fondo y acopló a una botellita de mayor tamaño. Apenas Ramonita abrió los ojos y pudo caminar por sus propios medios, se inició su amistad con Terol. Este tenía para con ella conocimientos de tipo soberano. Era extraordinario verles compartir la comida. Ramonita entraba en el recipiente donde se servían la comida a Terol como a un prosencio y aunque su actitud no era de las más finas, comía a bocanitos pequeños, como una niña, lo que apetecía. Luego Terol daba cuenta de lo demás y una vez satisfechos ambos, se tiraban a descansar. Terol comenzaba concienzudamente la toilette de Ramonita, limpiándole en tal forma, que la gata quedaba como si la hubieran introducido en un balde de agua. Luego amorosamente apoyada la cabeza de Ramonita en una de las patas delanteras de Terol, dormían ambos con envidiable placidez.

Un buen día, las circunstancias cambiaron nuestra manera de vivir. Nos mudamos a una vieja casa, que en su parte delantera tenía un pequeño negocio, la que estaba ubicada en un barrio cercano al centro. Era reducida y de características muy distintas a la que había sido hasta entonces nuestro hogar.

Los pájaros y plantas fueron regalados o vendidos en su totalidad y Terol pasó a manos extranjeras. No por que papá lo vendiera, que eso no lo habría hecho nunca, pero en cambio lo obsequió a un amigo y compañero de trabajo domiciliado en un pueblo cercano a la capital, y de esta manera nuestro compañero de juegos y travessuras se alejó de nosotros.

Sentimos mucho este obligado alejamiento, pero más o menos nos fuimos acostumbrando o resignando a poseer solamente a Ramonita, pequeño juguete vivo con paciencia de santa, y no de gata.

De vez en vez teníamos noticias de Terol. Su nuevo dueño, que era padre de una "triba" de querubines a cuyo lado empaldecía considerablemente la jerarquía de los comedores de limones asados, estaba desorientado porque a pesar de que el tiempo pasaba, Terol no se encariñaba con sus hijos, llegando a ser a veces bastante hostil; y lo que era más insoportable, odiaba ferocemente a Cachito, uno de sus hijos mayores, precisamente el que se encargaba de llevarle diariamente la comida.

El motivo de esta conducta rara de Terol, sobre todo este extraño odio, tenía su origen en el comportamiento del muy diablo de Cachito que, según sus propias palabras, solía entretenerse poniendo "de una patada" la comida fuera del alcance de Terol. Esto, como no podía ser de otra manera...

Bazar "DOS MUNDOS"

25
SUCURSALES

Casas Centrales:

Callao esq. Sarmiento

Florida esq. Bartolomé Mitre

J. ROGER BALET

drá escapar ni al menos enterarnos en asuntos perrunos, no hay canch capaz de soportarlo.

Lo cierto es que en una ocasión en que trataba de repetir una vez más su desagradable sazón, fui ferocemente mordido por Terol; le destruí casi completamente un muslo.

Su padre vino a visitar al mío, su expresión desolada y abatida, nos hizo comprender que algo grave estaba sucediendo. Por fin nos enteramos de lo que había ocurrido.

¿Cómo pudo haber hecho eso Terol? Mi mente infantil no podía comprenderlo. Era tan amigo de nosotros y de todos los chicos del otro barrio en el que había transcurrido su existencia hasta hacía tan poco tiempo...! Y, sin embargo, eso había sucedido.

Este hecho, lo complicó todo de una manera terrible, soportando Terol un castigo inmerecido e injusto.

Los padres de Cachito eran personas de muy exigentes ingresos. Solamente la curación de su herida representaba para ellos un problema pecuniario. Cómo, entonces, transportar a Terol hasta la capital para el tratamiento necesario para no sacrificarlo! Hubo que tomar una medida heroica. Papá se proveyó de un revólver, y aunque consternado se decidió a poner fin a la vida del pobre animal, ya que era ésta la única manera de tranquilizar a los padres con respecto a un futuro peligro para el niño. Aquella tarde, a su regreso después de haber cumplido con su macabra y accaso impo-stergable tarea, penetró papá en la trastienda del local, que oficiaba de comedor, y se dejó caer desahogado en una silla, apesadumbrado.

Ramonita que dormitaba sobre un pequeño felpudo, saltó prontamente a fin de recibir al recién llegado con una serie de mimos, según su costumbre.

Al ir a apoyar su hocico en el zapato de papá para iniciar las caricias de siempre, arrojó el lomo, se cayó todo, lanzó un bufido, o salió disparado como si hubiera visto al mismísimo demonio. En vano mamá la llamó más tarde y pasó repetidas veces el cuchillo por el borde de la piletta, sonido éste al que ella obedecía ciegamente. En vano la buscamos por las azoteas vecinas escuchando al día siguiente. En vano preguntamos casa por casa, en toda la manzana. Nadie la había visto. Fue exactamente como si se la hubiera traído la tierra.

¿Por qué nos abandonó así, de golpe, y de esa manera descortés? Hay que descontar una inventura amorosa, que no se parte de esa forma para iniciarla. Y así y todo, habría vuelto. Tampoco podría ser que la hubieran robado. Su aspecto era el de un zato vulgar y ordinario. Menos que menos que la hubieran matado. No se acostumbraba en aquel vecindario a unos esos métodos, ni abundaban tanto los gatos como para aplicar medidas extremas. Además, quedaba siempre en pie aquello de su partida. Eso había sido una huída, y una huída horrorizada. No se necesitaba meditar mucho para comprenderlo.

¿Acaso su olfato advinó en las ropas de mi padre algo relacionado con el fin de su amigo? No... Absurd... imposible... ¿verdad? Y entonces: ¿por qué nos hubieron a por cuando no hubiéramos sido más que un desparejado de esa extraña forma? ¿Eh...? ¿Por qué?

Lo mejor está en *La Animima*

¿Qué significó Colón para América?

Por MICHAEL G. HALL

Fue tan grande el ímpetu que Colón dió a la exploración de América por los españoles que en su último viaje encontró una flota de veintiocho barcos en el Nuevo Mundo. ¡Veintiocho barcos en Santo Domingo! Y había transcurrido tan solo una década desde el descubrimiento de América.

Cuando Colón descubrió América para Europa, también descubrió Europa, y muy especialmente a España, también América. Los resultados se ven en todos los campos, en las artes y el idioma, la política, la religión y la economía. En verdad, América fue descubierta antes pero con tan pocos resultados que no la quedaron ni rastros de la colonización Viking en las tierras del Labrador. ¿Cuál es la razón de un descubrimiento pasara desapercibido para el hombre y el otro dió origen a la formación de América tal como la conocemos hoy? En cierto modo hay una diferencia entre la Escandinavia medieval y la España del Renacimiento, pero, en forma sorprendente, esta diferencia también radica en un hombre: Cristóbal Colón.

Se ha dicho que si no hubiera sido Colón, cualquiera otro habría encontrado el Nuevo Mundo. Es verdad. También se ha dicho que Colón descubrió América mientras navegaba hacia las Indias Orientales, y que fué Américo Vesputio el primero en revelar a Europa la existencia de América, un mundo nuevo y diferente. También es verdad. Pero el logro de Colón fué mucho más importante que el de haber navegado hacia occidente, por el borde del mundo, y haber hecho un desembarco insoportable. Colón no era un explorador sino un hombre apasionado, un entusiasta que animó y llevó consigo la primera generación de exploradores del Nuevo Mundo. Ese fué Colón y nadie más. Colón con sus obsesiones y su propia decepción. Y esto tuvo un profundo significado para América. Porque no hay que olvidar que mientras Colón buscaba siempre una ruta hacia el Oriente, desde Hispaniola, también fue el primer colonizador de América. Este era un contraste raro en el hombre que soñaba con ir siempre adelante y a la vez se preocupaba por fundar colonias. Recuérdese también que Colón fue un gran propagandista y que las noticias del descubrimiento que se esparcieron como fuego a través de Europa, no se originaron en rumores vagos sino en el propio relato escrito de Colón que aún en 1493 se publicó en nueve ediciones en latín, dos en español y tres en italiano. Considerese además que lo que Colón anunciaba allí eran las fabulosas Indias. Por cierto que de esto no tenía evidencia; había visto sólo aldeas pobres y muy poco oro. Colón nunca vio las avanzadas civilizaciones de Centro y Sud América y sólo en 1498 pudo informar que había encontrado perlas. Pero había prometido la riqueza del Oriente y Europa se había estremecido.

El autor del presente trabajo, incorporado al material de lectura de "Américas", publicación que la Unión Panamericana realiza en inglés, portugués y español, es un joven historiador norteamericano de la Universidad de John Hopkins, donde se encuentra terminando su tesis, tras la que dedicará toda su atención a la investigación y publicación de asuntos relacionados con la historia de América.

Así comenzó una campaña de exploraciones nunca ligada. Cinco años después que se encontraron las perlas se habían explorado más de tres mil millas de las costas americanas. Esta fue una hazaña que habría sido maravillosa aún cuando las nuevas tierras no hubieran estado situadas al otro lado de un desconocido océano. ¿Fue Colón un explorador mejor que los otros? ¿O fue sólo uno de los muchos que tuvieron la buena suerte de ser los primeros? La respuesta se halla en el nombre de los otros: Ojeda, Pinzón, Niño, Juan de la Cosa. Estos fueron los



El retrato más conocido de Colón, ejecutado por Sebastião 1.ª edición en 1919.

hombres que con sus propias expediciones siguieron a Colón después del descubrimiento de América en sus viajes de uno al otro lado del Atlántico. Pero ¿quiénes eran ellos? Eran los propios pilotos de Colón, cartógrafos y aventureros que habían viajado con él en su primero, segundo y tercer viaje y que habían aprendido con él a cruzar los mares. Luego vinieron nuevas generaciones de exploradores a aprender de los hombres a quienes Colón había enseñado. Américo Vesputio hizo su primer viaje en una expedición dirigida por Alonso de Ojeda. Además, desde las mismas colonias de Hispaniola fue de donde salieron las primeras expediciones terrestres, colonias que fueron establecidas por Colón.

En verdad, estas nuevas exploraciones dieron a conocer a Europa las riquezas que habían desarrollado las civilizaciones azteca e inca. ¿Qué habría sucedido si Colón no hubiera zarpeado cuando lo hizo? ¿O si se hubiera perdido en el mar durante la gran tormenta que lo azotó

cuando volvía por primera vez a España? No lo sabemos. En el año 1500 Cabral llegó a las costas del Brasil mientras seguía la ruta de Vasco de Gama hacia la India. Pero entonces ya se había logrado el poderoso incentivo de descubrir una ruta marítima hacia la India. ¿Y con este camino ya abierto, cuánto habría tardado en explorarse las costas de América, fundar colonias y llegar al interior? ¿Que qué hubiera hecho esto?

Europa comenzó a repartirse las tierras descubiertas por Colón apenas tuvo conocimiento de la noticia. Después de las Bulas Papales de mayo y septiembre, en 1494 se firmó el tratado de Tordesillas que dió a España el derecho legal a reclamar el gran imperio americano que comenzaba a construir. Uno de los hechos más significativos de la historia de América es la forma en que se desarrolló este imperio. España colonizó al Nuevo Mundo un siglo antes que Francia e Inglaterra empezaran a hacerlo y eligió las tierras que deseaba. Ya en 1525 los barcos españoles habían recorrido las costas de América hasta Cape Cod, pero allí no encontraron incentivos para alejar a los colonizadores de las tierras del sur.

España construyó su imperio en medio de una población indígena, en regiones donde la vida económica y política estaba ya bien organizada. Las razones pueden verse fácilmente. Allí estaban todas las riquezas que Europa necesitaba, las minas estaban abiertas y en exhibición los objetos de metales preciosos. Existía también abundante mano de obra y una agricultura organizada. El desarrollo del imperio colonial se caracterizó por su brutalidad. Es posible que se haya exagerado la tradición inflada por Bartolomé de las Casas; la política colonial que proclamaba España contenía estipulaciones maravillosas. Pero el Atlántico era muy ancho y la cuerda entre la política y la acción era muy débil.

¿Fue Colón el padre de la colonización española? Es difícil decirlo. El nunca fué el amo del nuevo imperio, como fueron sus deseos. Puede ser que esto haya sido para mejor porque Colón nunca objetó la esclavitud de los pueblos de las laldas, política que rechazaron los reyes de España. A decir verdad, los primeros estímulos a la odiosa esclavitud provinieron de Colón y otros siguieron rápidamente su ejemplo, muy a tono con el espíritu de la época. Por eso, sería absurdo culpar a Colón del curso que siguió la colonización española después de 1500.

En la actualidad, ningún país americano, excepto Canadá, carece de la influencia de España, aunque en los EE. UU. esta influencia es diferente. Al contrario de España, las colonias inglesas no incorporaron jamás comunidades indígenas a su estructura política. Las poblaciones indígenas que estuvieron bajo la influencia de España tuvieron el mismo destino que los indios del norte y del Occidente. Así, España dejó una leve herencia en Florida y Nueva Orleans y a muy apreciable en los estados suroccidentales y en California.

De México a Tierra del Fuego fué diferente. Allí la población indígena era numerosa y mucho más desarrollada cultural, política y económicamente. Los españoles no trataron de desplazar a los indios sino más bien de espalarlos. Donde los ingleses firmaban tratados, y luchaban, los españoles gobernaban. Los trescientos años de dominio español dejaron una huella indeleble en la vida y el idioma de la gran mayoría de los países americanos.

Pocos hombres han influido tanto como Colón en la historia de millones de seres a lo largo de los siglos. El significado que tiene Colón no radica sólo en su descubrimiento sino en haber urgido a otros, con promesas y enseñanzas, a seguir su ejemplo.

CUSENIER LICORES FINOS



COCKTAILS Cubano -

Son Martin - Manhattan

MERISLETTE Licor de guindas

TRIPLE SEC Curaçao blanco

ANISETTE

LIQUEUR JAUNE

CHERRY - BRANDY

APRICOT - BRANDY

MAZARINE Licor de las monjas

CREME DE CACAO a la vainilla

LA PRUNELLE Licor de ciruelas

ANIS CUSENIER "De Luze"

DUBB ORANGE Curaçao dulce

LEYENDA

LEYENDA DEL ARRAYAYAN

Por PAULINA MEDRANO

Se llamaba Myrtho. Sin saberlo, llevaba en sus frentes de predestinación de una palabra. Quizá por ello, el amor sublimó, pasó a ser un amor que pagaba como el del arado consagrado a Venus Anagoloma. Y si bien no había surgido, como se dice, en la montaña había jugado desde niña con ella, cuando nacía roncamente y se cueva en la plaza, como una blanca gallina salvaje.

Había nacido en una aldea de pescadores, pero como que vivía en la zona insular y fatal de la naturaleza que lo rodeaba. Cuando la negra tormenta se estragaba de rabia entre sus vales de luto y hacía pasar entre sus dientes apretados el silencio acerado del relámpago, Myrtho era suena como el fulgor de una sombra en un vaso traidor de alabastro. Cuando el vivo marino crecía la cara muflada del sol adormecido y despidiéndolo, hacía caer las flechas doradas de sus cabellos, Myrtho era bella como una fiesta nautica de mejillas floridas, cuya túnica de hueso tenía por lágrimas de calvario las gotas amargas del mar.

Ella misma a un joven pescador cuya frente sobría tenía un bello inamovible de estatua de piedra. Llevaba agrada su desador de bronce, como si fuera un manto de nácar.

Todas las tardes, sentada en una roca, Myrtho lo espera, atada a ella, como Anadriada, el fruto del dogal de su impaciencia, mientras repasa con una lánguida mano que no se acorta, los cabellos marinos de su collar de caracolas marinas. Desgracia su rostró de devoción magnanimamente, pensando en lo que va a hablarle, pero cuando él llega ya no se acuerda de decirle nada. Todas las tardes lo espera, atada al dogal de su impaciencia, mientras lanza allí arriba el dolor tembloroso de su quimeria. Y se suena en un amor interminable, porque es el de todas las niñas que se van a casar, demasiado indefinido, demasiado vago, demasiado largo para caber recordado en un blanco castaño de boda.



Este es un trazo de arrayayán, (mitro), el hermoso árbol rojo en su mocedad y amarillo rojo en su madurez, los años por su cortejo, que forma bosques en las regiones cordilleranas de la Patagonia. Myrtho, la piadosa figura de esta leyenda, convertida en árbol peregrino.

ga, calvo y ventrufo, de dientes cubiertos con arena y manos rugosas como escamas de un animal prehistórico. Y el mago le predijo el día y la hora y le anunció que encontraría al pescador en la morada de la Muerte. Le dio un grano de arena, que ha hecho recorrer el mundo, y una salamandra roja que amaba la orizontales hacia las regiones infernales, y le puso en la mano, para dormir serpiente, un ramo florido de cieta.

Y Myrtho caminó siete días y siete noches antes de llegar a la mansión de los muertos, y cuando llegó cerca de allí, la salamandra se le escurrió de las manos y cayó por la puerta, que permanecía abierta. Y apenas Myrtho hubo pasado el umbral, vivió a un major llanto, arrojado en un manto negro, de belleza superior y fría. Aquella mujer le habló moribundo apenas contempló sus ojos, y cuando Myrtho comenzó a contemplar de más cerca, vivió con terror que tenía las cuevas vacías. Y entonces comprendió quién era, y echándose a sus pies le dijo: «¡Sufre de una región tenebrosa! ¡Oh, tú, que riges todo, desde tu trono, los seres apigados cuyas flores son de hielo, las grutas dormidas con sus luminosas cuevas de vidrio eternamente suspendidas, déjame ver a mi amante y permanecer en él, porque, para mí, su amor es como la leche para el recién nacido! ¡Oh, diosa de las encarnadas y laboriosas mandados y retorcidos como sierpes, de las pestales feroces! ¡Oh, reina de la corte cultuada, sé propicia a mi ruego!

«¡Abandonó a mi padre en la casa solitaria, me humiló en un antro burlesco donde bebí flores marchitas y tomé el agua de las destiladas vases, y por la gracia de mi amor, su veneno se hizo miel en mi sangre.

«Me humiló en montes negros, como un cangrejo, entre gritos, silbidos, ulular de bestias y raras, y cosas infernales me atormentó. La cara, más como el alano detrás de la presa, mi ama, sus desalmos, atropellando obstáculos. En el desierto ciego morirás.

pirando el espulso de las arenas, que me asustaban y caían sobre mi como Plumas áureas. Y, por último, me he atrevido a llegar hasta ti, labradora de la reja fulgida, de la simiente inmortal, del sacro que no acaba».

Y la Muerte le repuso: «¡Oh, loca niña! ¡Qué amor es el tuyo para el que no existe palabra! ¡Tú qué sueñas! ¡Tú que estás hecha a amar, que confundes a las mismas inmortales!». Deshecho el lecho nupcial, al mes he visto a la viuda sonreír en el espejo a su agraciado semblante; he visto languidear en la cama a una mora burliva más por el peso de la falda que por el amandado del seductor; he visto por todas partes la pasión encarnación y la pasión lastimada, mas tu amor me sorprende, y aturde mi alma inmortal, que nunca has amado. Si es verdad lo que cuentas y tanto lo quieres, dame tu sonrisa carnal con un espontaneidad graciosa, las perlas de tu boca y tus ojos, que brillan como dos patines de plata. Quiero hermoarme para la fiesta de un amor como el tuyo, que hace temblar de ansiedad a los inmortales».

Y cuando Myrtho se hubo despedido de sus atributos de belleza, marchó volve como el alma detrás de la cara, en busca de su amado, y al llegar al umbral, le dijo: «¡Mira lo que he hecho por tí! Y se escató la preciosa diadema de su mar, que fluía a borbotones de toda ella, como brota el agua por los oídos y la boca del ahogado, de su amor humano, que había embriagado de pasión a la misma muerte.

Y su amante rió su rostro, que bebía y no pedo, y no se atrevió a decirle nada hasta que el fin le había con voz amarga que ocellaba como una fría campana de plata, porque había llegado el momento crucial en que no podía alegrarse las palabras: «¡Oh, Myrtho, la del amor mendigo, la del amor magnánimo que todo lo has dado, que has arrojado tu belleza en un estorbo, como una piedra a las aguas sombrías e implacables; así poner que el amor se extravía así la belleza, como el niño que ha perdido a su madre! ¡No temas, pobre Myrtho! ¡Te amo; así la nácar que me dio como noche, apretaba contra mi pecho tu recuerdo lejano y tu recuerdo me sueña el alma, como un pequeño heliotropo azul de perfume violento! Ahora el espíritu de tu amante es la sobre tus dientes blancos y el fulgor de tus ojos brillaban como dos rosales de metal en la derecha del conchale. No he de sorprenderme el verte ahora así, como un diablo milenario cuya boca levita la sentido, moribunda hacia tí y no la reconoces. ¡Oh, pobre Myrtho; no temblas; así está toda hecha de revoque y de dulce la manía oscura que te hace y la oscuridad viene de tus órbitas ternas! ¡Ve a pedirle a la muerte que



Rio Arrayayán, en la cordillera sudoccidental, que toma su nombre del árbol mirteño.

te vuelva lo que te he quitado y nuestro amor recogerá la médula del mundo de los muertos!».

Y ella fué a implorar a aquella que habitaba en el fondo de las cosas como el pez en el agua: «¡Oh reina!, el peso de mi angustia no me deja hablar y la amargura me lleva la boca de arena porque mi amante te ha abandonado de mí... ¡Oh, mi alma!, silenciosa convertida para la primera comedia de aventuras de su amor... Mi alma, no me atrevo, grito clamoroso entre la catástrofe de las tumbas y de mi desesperación. Aquí estoy, erguida y sin lágrimas, piedra sobre piedra, mordida por rales negras e implacables, deambulando del magro tibia que calentó el lecho frío de mi corazón...»

«¡Genia! ¡Sólo por aquel effluvio maldito que hecha los ojos; no la podría hablar tras la subo reja de la astrotosa de mi físico. Porque ya he dejado de ser sexo, mujer en la derecha del conchale. No he de sorprenderme el verte ahora así, como un diablo milenario cuya boca levita la sentido, moribunda hacia tí y no la reconoces. ¡Oh, pobre Myrtho; no temblas; así está toda hecha de revoque y de dulce la manía oscura que te hace y la oscuridad viene de tus órbitas ternas! ¡Ve a pedirle a la muerte que

de aquí a donde estuve llorando el rastro de mi pena. Y ya no sé qué hacer de este amor que me alago al expandirse como el humo en el aire».

Y la muerte tuvo piedad de ella y la dejó ir, y entrecorriéndole los mismos inmortales, la frocator en un arbusto perecero sobre cuyo ramaje, que no muere nunca, tafien las campanillas blancas. La canción estralada del corazón de Myrtho.



FIDEERIA
"SANTA CLARA"
Soc. Resp. Ltda.
Cap. m\$N. 600.000.—

Fábrica de pastas alimenticias
"SANTA CLARA"
"La Europea"
"Pastasón"

Paseo Colón 1990 Teléfonos
Buenos Aires 23 Cerey 8705-03

Sobre el ramaje del arrayayán, en todas las veranos andinos, "tafen las campanillas blancas la canción estralada de Myrtho."

Buen gusto en la cocina

COCINERO

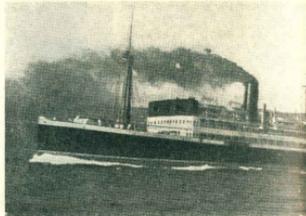
MOLINOS S.A. PLATA 24

Servicios en la costa atlántica austral

En una edición especial dada en el presente mes de octubre, la revista "Marina", de la Liga Naval Argentina, se ocupa de los servicios de transporte en la costa atlántica austral, haciendo esta referencia a los que presta la flota de la Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia:

"La Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia es la organización decana de la navegación regular entre Buenos Aires y los puertos de la costa sur. Sus primeros vapores comenzaron los viajes cuando se iniciaba la primera guerra mundial, y los han continuado invariablemente, siendo muy popular en la Patagonia igual que los colores distintivos de la línea: rojo, gualda y negro.

"Iniciaron el servicio los vapores gemelos "Asturlano" y "Argentino", de 2.500 toneladas de registro (3.500 de peso), construidos en los astilleros de Ailes, Troon (Glasgow). Pero en realidad los antecedentes de la habilitación de esta línea hay que buscarlos en la actividad que como armadores venían cumpliendo desde muchos años antes los fundadores de la empresa, señores José Menéndez y Mauricio Braun, junto con Juan Blanchard. Los dos primeros, separadamente, fueron promotores de la navegación en el Estrecho de Magallanes y costas fauaginas y patagónicas. Recordáremos como datos ilustrativos de la veterana que los prestigiosa, que el señor Mauricio Braun adquirió, re-



Desdén en galánida parte el vapor "José Menéndez", el más popular y querido de los vapores que recorren las costas patagónicas.

liras y complementarios, como instalaciones, chatas, lanchas, etcétera.

"Organizada la Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia con la fusión de sus respectivas empresas, y argentinizada la empresa, consideraron que la buena atención de la Patagonia, su impulso y su prosperidad, reclamaban un servicio regular de carga y pasajeros. Así nació la línea mediante la construcción de los vapores "Asturlano" y "Argentino", a los que se han ido sumando otros con el correr de los años, como también hubo que admitirse la deserción de algunos, porque el progreso fué teniendo otras exigencias. Así, un día, se dotó al sur de ese tallado paquete llamado "José Menéndez" y típicamente incorporóse a la flota el "Atlántico", construido en astilleros argentinos para varar en plaza, que es la característica de los puertos patagónicos.

"En estos momentos atienden la línea al sur los vapores "José Menéndez", "Argentino", "Atlántico" y "Estrella Austral", y en cada puerto, además, posee la Importadora y Exportadora de la Patagonia, lanchas, chatas, y otros elementos para operar".



La motonave "Atlántico", de reciente construcción, ha varado en el Puerto de Río Gallegos hasta la próxima plomazo que la posada de nuevo a Plote, conforme a sus características específicas.

Veteranos de "La Anónima"

Otros integrantes del personal de la Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia han sido citados por haber cumplido durante el mes en curso un nuevo aniversario de su veterania en el servicio. Y decimos "otros integrantes"

gerente, primero en Puerto Deseada, luego en Río Gallegos y actualmente en Comodoro Rivadavia. En todas las posiciones ocupadas ha sido y sigue siendo un eficaz colaborador de la Sociedad, cuya gerencia general le hizo llegar el 10 del actual — fecha de sus 35 aniversarios "enoiistas" — un cordial mensaje de felicitación.

El día 24 de octubre también cumplió años de servicios el señor Manuel Fernández Parrondo, de la Sección Compras de Dirección General, pero que hizo también su "auge por el sur, como jefe de Feuda en Santa Cruz y Río Gallegos, lugares donde sus buenas amistades lo recuerdan con afecto. El señor Fernández Parrondo ha cumplido "bodas de plata" con la Sociedad, recibiendo en ese día el saludo y las felicitaciones de la Gerencia General.



Sr. José Liegosta

es", porque es rara la edición de esta revista que no tenga que destacar acontecimientos de esa naturaleza, o que nos resulta muy grato hacer, porque esa antigüedad en el empleo traduce tanto la lealtad hacia la empresa de parte de su personal como la intensidad recíproca de esta, conformándose así el ambiente de comprensión y cordialidad que caracterizan a las relaciones entre "La Anónima" y "su gente."

En este mes ha celebrado sus 35 años en la Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia,



Sr. Manuel Fernández Parrondo

En Las Heras, donde es un eficiente colaborador, cumplió también 23 años con la Sociedad, el día 21 del actual el señor Luis Guerrero. Esto dio motivo para que el personal de Filial Las Heras se reuniera en acto cordialísimo para hacer objeto de efusiva demostración al señor Guerrero, cuyos excelentes dotes fueron mercedosamente destacadas con oportunas palabras por el gerente, señor Pablo Foggi, y en nombre propio, de sus compañeros de labor y de la Sociedad, que le transmitió cordiales felicitaciones.



Sr. Luis Guerrero

El señor José Liegosta, todos los cumplidos en servicio marítimo. Iniciado en la su cursal de Río Gallegos siendo muy jovenito, recorrió el señor Liegosta muchos años sucesivos, y muchos años se demora en escala ascendente, hasta llegar al de

señor Emilio Pritchard, exgo "boda de plata" con la Sociedad, se celebraron en Puerto Deseada, como informamos en nuestra edición del mes de agosto.



MENE, FERNANDEZ y Cia.

Aleina 954/56

Buenos Aires

CABAÑA MARIA BEHETY

Río Grande

Tierra del Fuego

RESUMEN DE LOS ULTIMOS GRANDES PREMIOS OBTENIDOS

Exposición de Punta Arenas 1955

Gran Campeón Macho.
Campeón Carnero.
Reservado Campeón Carnero.

Exposición de Palermo 1954

Reservado de Gran Campeón.
Campeón Carnero.

Exposición de Río Gallegos 1954

Gran Campeón y Campeón Carnero.
Primer Premio y Premio Mejor Animal del Certamen.

Administración:

Avda. R. S. Peña 547 - 1er. Piso - T. E. 33-5063

Buenos Aires

Operaciones de carga efectúa el vapor "José Menéndez" en Santa Ura, auxiliado por los elementos propios de la S. A. I. y E. de la Patagonia.

paró y armó en el año 1884 la goleta "Ripling Wave" que destinó al transporte de hacienda para poblar los solitarios campos fueguinos y magallánicos, y el señor José Menéndez fué el precursor de la navegación a vapor en aquellas latitudes, que inició en 1892 con el vapor "Amadeo", de 240 toneladas de registro. Ambas unidades, figuran en las mejores páginas de la colonización y el progreso del Estrecho de Magallanes, Tierra del Fuego y Patagonia, sectores argentinos y chilenos.

"Muchos son los nombres de embarcaciones vinculados a la iniciativa y el impulso progresista de estos hombres, como "Alfonso", "Alejandro", "Antártico", "Apolo", "Anatol", "Aviador", "Araucario", "Atlántico", "Americano", "Argentino", y otros que forman una apreciable lista de nombres. No los seguimos en una menudilla y detallada, porque bastará indicar para buena información del lector que toda la actividad marítima en el Estrecho de Magallanes, Tierra del Fuego y Patagonia, a partir de 1880, los contó entre sus más entusiastas promotores. Así encontramos sus nombres vinculados a epopeyas balleneras en la Antártida, al establecimiento de líneas regulares de carga y pasajeros en los dos océanos que bañan las costas de Argentina y Chile, además de un conjunto de servicios auxi-



Eduardo Agustín Breat
Comodoro Bismarck



María Elena Cereceda
Comodoro Bismarck



Ana Iglesias Bertucci
Rio Gallegos



Inésita Feo Sanz
Santa Cruz



Carlos Alarabe
Bogotá



Miguel Ángel Di Marco
Trefew



"CONTINENTE BLANCO"

LA ANTÁRTIDA ARGENTINA SERÁ ESCENARIO DE ESTE FILM

En el próximo mes de enero comenzará a rodarse en la Antártida Argentina la película "Continente blanco", que se refiere a los patrióticos sacrificios de la Marina de Guerra en esas inhóspitas regiones. El argumento tiene como base un problema donde el amor juega gran papel, ha dicho su autora, pero la primera figura de esta película será la Antártida, adusta, dramática, severa en su blancura. En la filmación intervendrán rompehielos, helicópteros, hidroaviones, trineos y perros adiestrados.

La autora del argumento la conocida actriz radial y teatral, y también artista del pincel, Olga Casares Pearson, que ha informado al periodismo que el director francés Bernard Holland, artistas y técnicos viajarán al sur entre el 15 de diciembre y el 3 de enero, por avión hasta Ushuaia y así embarcarán en el "Bahía Aguirre" con destino a la base General San Martín.

Las secenas principales serán rodadas en las islas Dependencia y Melchior y en el rompehielos General San Martín.



Ya se ha informado que las naves aludidas zarparán en fecha próxima para cumplir su nueva jornada en los hielos portando los elementos reemplazantes de las bases nacionales.

El personal de la marina destacado en esas regiones participará en escenas culminantes. El asessoramiento naval, y polar digamos, estará a cargo del capitán de corbeta Eduardo Fraga, del capitán de fragata Luis Belascosan, capitán de fragata Eugenio Fontrosa, y del segundo comandante del "Bahía Aguirre", capitán Luis Crespo.

Agasajo al vecino más antiguo



Notas gráficas del homenaje a don Daniel Cameron, en San Julián. En la nota superior vemos a los concurrentes al almuerzo en la erudita sala en el local de la Sociedad Escolar, y abajo el señor Cameron, a quien rodean sus familiares, mostrando el pergamino que se le entregó con el firma de todos los participantes. A la derecha el señor Daniel Cameron y su señora esposa doña Rosa San Juan.



La Cruzada de la Amistad, simpática institución que en San Julián promueve los más honestos entendimientos y trata a los amigos para agasajar a otros amigos, ha organizado un festín fraternal en homenaje al vecino más antiguo. El vecino más antiguo, que se dice es don Daniel Cameron, que se dice que nació y se ve reconocida, nacido en Escocia, era un hijo de estos cuando fue llevado por sus padres a Chile. Alrededor, y cuando ya tenía 16 años más para la fecha, vino en un pequeño barco a San Julián, donde, al llegar a San Julián, donó su residencia, propiedad del señor Cameron que en el actual pueblo San Julián solo queda en su terreno un pedruzco de maestra y cocina, y un corralo, domador, lavadero, en lo que hoy se llaman casa como el "brinco galeño". En 1907 volvió su hogar a Escocia con Rosa San Juan, pasando a ser íntimos hermanos de una numerosa familia.

La idea organizadora por la Cruzada de la Amistad al señor Cameron ha merecido la siguiente crítica del periódico "El Solitario":

"Una concurrencia numerosa, representada por todos los sectores de la población, se hizo presente para testimoniar al homenajeado, en íntima camaradería, la persona que a través de tantos años ha conquistado. El señor Cameron, con jovencita característica de hombre que sabe ser vitalicio y se vive en el transcurso de sus 80 años, vino rodeado de su familia con el recuerdo con paso lento pero firme los grupos de vecinos que rodeaban al don vecino que la patria y el día tocan, rodeado con admiración "liberal".

Por ser hijo del pueblo, ofreció la demostración el señor Lorenzo Rodríguez, con palabras de buena voluntad, sobre los trabajos de don Daniel por esta tierra patagónica, luego se procedió a la lectura de un mensaje emocionado, en nombre de su padre agradeció el señor Daniel Cameron, quien luego donó un valioso regalo del pueblo general.

El señor José A. Díaz, con viva alegría en la sociedad patagónica, pronunció palabras de amistad y se refirió a la trayectoria del "viejo vecino", que siempre tiene el brazo amigo a todos sus convecinos, cuando vino a establecer en horas de difícil lucha.

En nombre de la Cruzada de Amistad habló a continuación el señor Manuel Irujo para exaltar el valor del señor Cameron, quien vino al mundo cuando nacieron los 16 años, no a plantar el boron que pudo ser, sino a mostrar la muestra que reclama cielo y estrellas.

Fue el señor Luis Rojo, quien con sentidas palabras hizo entrega al homenajeado de un pergamino recordatorio que la Cruzada de Amistad, con la firma de todos los presentes, obsequió al señor Cameron como testimonio de aprecio y amistad.

A pedido de los concurrentes, el Padre Silva, admitió a este homenaje al "abuelito" del pueblo, haciendo votos por que los nobles ideales que animan a la Cruzada encuentren siempre motivos de unión, para la concordia y buena armonía de todos los vecinos de San Julián."

Compo patagónico

Lanas en el mundo

Un comentarista londinense, refiriéndose a la mutabilidad del comercio lanero mundial, dice que si se hiciera un gráfico de los precios mundiales de la lana desde la terminación de la guerra, se tendría un dibujo que más que un trazado estadístico parecería el perfil de una drupa de una montañas. En 1950 y 1951 ese precio subió aceleradamente hasta una cifra récord para caer luego a un abismo, también poco menos que récord. El promedio de la altura es poco más o menos el normal. Desde entonces han transcurrido tres años con el precio del textil muestra un nivel normal. Tres años durante los cuales la producción mundial se ha mantenido estable, a pesar de haberse notado una ligera tendencia a aumentar.

Ahora se formulan predicciones en el sentido de que el precio de la lana volverá a subir dentro de no mucho tiempo. Expresó esta opinión, entre otros, el señor Jan Moilman, presidente de la Junta Sudamericana de la Lana y miembro del secretariado internacional de la lana, en una declaración emitida en Capetown. Respaldo su punto de vista, entre otras razones, con la información estadística de que no hay saturación de lana en la industria, sino que, por el contrario, las disponibilidades en las fábricas textiles quiza resulten un poco escasas o al menos normales. Bien es cierto que la producción mundial del año pasado fue algo superior a la normalidad, pero el sobrante no llega a ser considerable.

ELEMENTOS COMPETIDORES

Es indudable que en el orden mundial la lana viene sufriendo una competencia creciente por parte de otras fibras, especialmente las fibras sintéticas. Dentro de ellas sobresale, sobre todo, esa competencia ha sido severa. Veamos algunos datos ilustrativos.

En 1925 la lana representaba el 11,9 por ciento del total de las fibras textiles en uso en Estados Unidos. Para 1952, la proporción cayó a 7,7 por ciento, con el resto correspondiente. En 1954 las fibras sintéticas habían ya conquistado la cuarta parte del mercado total.

La preferencia de los fabricantes por estas fibras artificiales creció notablemente a injunjo de la estabilidad de sus precios durante el período de auge demográfico en la guerra de Corea. Empero, y a despecho de todas estas circunstancias, aún en el mercado norteamericano las perspectivas que se ofrecen al comercio de la lana no son del todo desfavorables.

El crecimiento de la población ofrece a todas las ramas del mercado textil la oportunidad de expandirse, en tanto que la recuperación, luego del pequeño receso del año pasado, es un factor ineludible que apunta en la misma dirección.

En cambio, es en los países más pobres, antes que en los más ricos, donde el mercado de la lana cuenta con las mayores posibilidades de expandirse rápidamente.

... Y EN CASA

Mirémos ahora el panorama lanero en nuestro país a través de las cifras comparativas de los últimos años. Por ellas vemos que la producción anual que fue en el período 1944-45 de 234.650 toneladas, había descendido diez años después —1954-55— a 162.000 toneladas, cifra que, si estima distribuir en unas diez mil toneladas en la presente fecha. La merma ha sido en solo diez años, 72.650 toneladas, que a un dólar por kilogramo representa un ingreso en menos a la economía del país de 78.650.000 dólares. Nuestras exportaciones exportaron el mismo ritmo decreciente. En 1944, y así ocurrió hasta 1948, exportamos 12.000 toneladas, mientras que en los años siguientes, desde 1949 a 1952 disminuyeron los envíos al exterior en cincuenta mil toneladas.

Bien es conocido que los factores que oprimen al productor y que han determinado nuestra merma que tanto ha resultado nuestro comercio internacional en el rubro lanero.

Una marca "BIEN REGISTRADA"...



Segúrese ovejas bien marcadas, con un mínimo de trabajo y máximo rendimiento. Y una vez esquilada la oveja, se elimina la pintura con toda facilidad.

PINTURA ESPECIAL PARA MARCAR OVEJAS

Pajarito

TRADICION EN PINTURA

Siempre firme... siempre visible!...

GOODLASS, WALL & CIA. (Arg.) Ltda. S.A.

Av. Belgrano 1477 - B. A. - T. E. 37-2058
"Edición: Ph. Inv. Mitr 9075, Avellaneda - T. E. 22-1261/63

CASAMIENTOS



En la parroquia Nuestra Señora de la Candelaria, en El Grande, fue bendecida el 10. del actual la boda de la señorita Olima María I. Álvarez con el señor Pastor Estelgo Flores.



Una de las mayores acontecimientos sociales de la temporada en Comodoro Rivadavia, estuvo constituido por el casamiento de la señorita Betty Sánchez con el señor Guillermo González, jóvenes de hogares de arraigo y que cuentan con muchísimas vinculaciones. En la fotografía los venimos en el instante de la bendición. Tras la boda y una magnífica fiesta, emprendieron viaje a los Estados Unidos de América del Norte y Europa.



LAS HERAS
Boda Yolanda Ligieri - Carlos Grant.

DESPEDIDA



Una efusiva despedida tributaron sus amigos de Comodoro Rivadavia a la señorita María Marrero, con motivo de su enlace. La nota gráfica presenta un instante de esa demostración.

ENTIDADES DEL SUR

ASOCIACION ITALIANA DE C. RIVADAVIA

El 26 de octubre del año 1919, reunido un grupo de residentes italianos de Comodoro Rivadavia, resuelve fundar una entidad que sea el cuerpo social y mutualista. Estaban presentes los señores Pastrevisán, Manfredi, Rava, Micucci, Pellor, Dama, Bertoldi, Barardi, Tomandino, Belognini, Moretti, Pascolano, Rossi, Bamoní, Serra, Matteodo, Canónico, Bocchio y Carloti, apellidos de prestigio en Comodoro Rivadavia. De esa reunión surgió la Asociación Italiana de Socorros Mutuos, que en el largo camino de los 36 años transcurridos ha cumplido una acción sobresaliente, principalmente en los últimos años en que dió término en cuya realización puso sus conocimientos y sus armas aquel simpático espíritu de italiano luchador que fué el extinto Luis Garzin.

Al cumplir en fecha reciente 36 años la Asociación Italiana de Comodoro Rivadavia, han llegado a sus autoridades numerosos plácemes.

CLUB HIPICO SOCIAL Y DEPORTIVO RAWSON

En segundo año de vida cumplió esta simpática institución que en líneas congrua muchas simpatías, y cuya actividad es muy considerable con interés. En ocasión de cumplir el segundo aniversario, organizó una fiesta que tuvo distintas proyecciones. Precisamente la fotografía que insertamos a la derecha nos muestra a las señoritas Larvía Capella y Elías Jorquera realizando una exhibición de patín durante la fiesta aludida.



SOCIEDAD RURAL DE SAN JULIAN



Una foto para el recuerdo; tomada en 1933 frente al local de la Sociedad Rural de San Julián en día de exposición.

Ha celebrado un nuevo aniversario de su fundación la Sociedad Rural de San Julián, que surgió a la actividad para beneficio de la ganadería regional el 25 de octubre de 1933, en plena crisis, cuando la economía patagónica se debatía en la angustia y la incertidumbre. Sus 25 años darán ocasión para una gran fiesta a llevarse a cabo en el próximo mes de febrero, coincidente con la exposición anual de ganadería que reunirá a los criadores de distintas zonas patagónicas. Un anticipo de esa fiesta fué el almuerzo a la criolla que tuvo lugar en sus instalaciones, ocasión en que se acordó llevar a cabo una celebración mayor, siendo encomendados los tareas preparatorias a una comisión presidida por el señor José Aídar e integrada por los señores Emilio Llamza, Juan B.



Sr. José Aídar

Tracchini, Máximo García, Santiago Patterson, Guillermo Jorge Fraser y Carlos T. Kusonovic.



GRAN VINO LA COLINA



ANEJO TINTO
ANEJO BLANCO
PINOT
RUBI

NOTAS Y NOTICIAS

ANIVERSARIO DE LA CREACION DEL PUEBLO CAMARONES

El Pueblo de Camarones, fué fundado el 10 de octubre de 1900 y se dispuso que su leonido constare de 200 manzanas; quedó comprendido dentro del lote 9 Sección D Tercero de la Fracción A, en el territorio de Chubut. La mensura fué practicada por el optimista Arturo Friso y se aprobó el 18 de

noviembre de 1901, resultando una superficie de 340 hectáreas, 35 áreas, 83 metros cuadrados. Es cabecera del departamento Florentino Ameghino.



Se ha retirado de la dirección de Diadema Argentina S. A. de Petróleo el ingeniero señor E. J. G. Douze, tan estrechamente vinculado a la Patagonia en el sector petrolero de Comodoro Rivadavia, donde está largamente. Su retiro obedece al hecho de haberse acogido a la jubilación, y en tal circunstancia retirándose una vez más los efectos y simpatías conquistados entre el personal de la empresa. El señor Enrique C. Puricelli desamparará ahora aquel cargo, y el doctor Daniel J. Bueb ocupa la gerencia de Diadema Argentina.



EL CONSUMO DE AGUA EN PUERTO DESEADO

En fecha reciente la Administración de Obras Sanitarias de la Nación en Puerto Deseado formuló un llamado a la población, recomendándole no cometer abusos en el consumo de agua, colaboración necesaria para que la repartición pueda garantizar un servicio eficaz durante la temporada de verano. En su comunicado dado a publicidad por medio del periodismo lugareño, dice:

"Para mejor ilustración de los usuarios, se lleva a su conocimiento que no se tolerará bajo ningún punto de vista el riego de huertas por medio de canalizaciones, cañanetas o cañerías de instalación precaria y provisoria y todo otro medio que motive el derroche del líquido elemento como así mismo el lavado de vehículos fuera de los locales debidamente habilitados para ello. Todas las infracciones comprobadas, serán pasibles de multas oscilantes entre 20 y 100 pesos moneda nacional y la Administración será inflexible en la aplicación de las mismas, sin previo aviso ni distinciones de ninguna especie. El riego en forma correcta y mesurada efectuado por persona con uso de mangas

o regaderas es admisible por la Administración, pero no se aceptará bajo ningún pretexto el uso de agua para riego de huertas que destinen sus productos para comercializar, sin estar habilitadas para ello".

EL FUNCIONAMIENTO DE CARNICERIAS EN CHUBUT

Por un decreto que lleva el número 376, el conisionado federal en Chubut ha establecido diversas disposiciones a las que deberán ajustarse los propietarios de carnicerías de la provincia. Por el mismo decreto a los comerciantes efectuar reservas de carne a sus clientes, no tolerándose la existencia de paquetes en la trastienda ni a la vista del público; solamente podrá reservarse a hospitales, hoteles, colegios y sanatorios. Asimismo prohíbe el uso de papel de diario como envoltorio del producto, pudiendo solicitar del cliente, en caso de no obtener papel blanco, que venga provisto de bolo o envoltorio, que en ningún caso podrá ser papel impreso. Los indumentarios para el corte de cerdo blanco, seco o guapalumbo blanco y delantal blanco, y los de la zona de la dedicada a la carnicería deberá tener una superficie mínima de 16 metros cuadrados; estará constituido totalmente en mampostería y su piso de cemento o mojado. Los mostradores deben ser de mampostería, metal con mesado, material granítico o azulejos. Las paredes adyacentes a la panchera tendrán revestimiento de azulejo o material granítico hasta una altura de dos metros. La comercialización de la carne, según dispone el decreto, deberá estar separada de cualquier otra mercadería. La trastienda para almacenamiento deberá ser construida en mampostería, con techos gancheros. Asimismo, se prohíbe el uso de balanzas con péndulo o péndulos que no tengan revestimiento enlozado. Las estanterías deben ser de mampostería con superficie revestida de azulejos, mármol o material granítico.



Todo los años, en ocasión de llegar la primavera, el Club de Gimnasia y Esgrima, de Comodoro Rivadavia, realiza una fiesta que ya es tradición en los círculos sociales. Y también es tradicional que se proceda en tal ocasión a elegir la reina del Club. También se hizo esto año, siendo elegida Reina de Gimnasia y Esgrima la señorita Elda Ferrero, que figura en tercer lugar contada de izquierda a derecha. La acompañan otras participantes: Clara Ruiz, Matilde Rodríguez, Muñoz Fernández, Norma Medina, Gisela Gonçalves y Evangelina Ferreyra, en el orden de izquierda a derecha.

tagonia, solicitando la derogación de leyes y suspensión de gravámenes que se consideren perjudiciales para el productor. El pedido está concretado en los siguientes puntos:

1) La derogación de la Ley de Asociaciones de Empresarios N° 14.397, por considerarla como un instrumento contrario a la libre agremiación, ya que condiciona el funcionamiento de las entidades, dentro de un régimen centralista, que estimamos debe ser derogado. Por otra parte, entendemos que las afiliaciones deben ser voluntarias, tanto entre los productores, como entre sus entidades.

2) Solicita esta Sociedad, la anulación de la Ley que diere lugar a la creación de la Caja Nacional de Previsión para Empresarios, que tanto por su método compulsivo, como por su falta de implementación, y por la forma en que se aplica, se comentada entre nues-

tros asociados de manera desfavorable, y se acepta solamente por su carácter obligatorio. Debemos destacar también, que esta Sociedad, no ha sido consultada en ningún momento al respecto y por lo tanto no aprobó ese gravamen.

3) Solicita esta Sociedad, la anulación del gravamen del 1 %, que ya se aplica con carácter obligatorio en todas las liquidaciones de venta de nuestros productos rurales, con destino a la C. G. E. Entiendo esta Junta Directiva, que estos gravámenes inciden gravemente en la ya reducida economía del productor y contribuyen a mantener una frondosa burocracia, sin beneficios suficientes para el. Podemos muy bien, los productores patagónicos, defender nuestros intereses agrícolas, mediante las Sociedades Rurales y la Federación, que nos agrupa actualmente, sin tener erogaciones considerables, haciendo así economías que nos necesarias en estos momentos".

LA PRODUCCION FRUTICOLA EN EL CHUBUT Y SU COMERCIO

Una vez por mucho y otras por escasas, los colonos del valle inferior del Chubut tienen sus trantados económicos. La cosecha frutícola de la última temporada fué de rinde extraordinario, principalmente en manzanas, pero ese macio haber tuvo sus inconvenientes. Resulta que los productores no están organizados para comercializar en mercados distantes, y el mercado de Trelew y la zona inmediata no fué bastante para absorber la cosecha. En otros mercados patagónicos, como el de Comodoro Rivadavia, se sufrió la competencia de la manzana riochense, en cuyas chacras hubo superproducción y el precio se redujo bastante. En las chacras, los fruticultores del Chubut tienen una buena cosecha de frutas pero de resultados deficientes en el aspecto económico. Empero, el productor más no le habrá sido útilidades monetarias, pero los ha dejado a su disposición de que es necesario organizarse para competir con otras regiones frutícolas.

Av. Pte. R. SAENZ PENÁ 555
BUENOS AIRES

CÍCLOPE

COMPANIA INTERAMERICANA DE SEGUROS GENERALES S. A.

T. E. 33-6488
33-1892
30-5161
30-5654

Opera en:

VIDA
INCENDIO
PERDIDA DE BENEFICIOS
ACCIDENTES DEL TRABAJO
ACCIDENTES PERSONALES
TRANSPORTES (Marítimos, Fluviales,
Lacustres, Terrestres y Aéreos y
Cascos de Embarcaciones).

AUTOMOVILES
CRISTALES
ROBO (En casas de familia y
locales de negocios.)

AERONAVEGACION
GANADO
RESPONSABILIDAD CIVIL
FIDELIDAD DE EMPLEADOS
JUGADORES DE GOLF
ALHAJAS Y PIELS
BASOS POR AGUA
CARROS
VALORES EN TRANSITO
EQUIPAJES
REGADERAS AUTO-
MATICAS

LA DEROGACION DE LEYES Y GRAVAMENES FIDE LA SOCIEDAD RURAL DE COMODORO RIVADAVIA

La institución del título ha dirigido en días recientes una nota a la Federación de Sociedades Rurales de la Pa-

En Baterías de Cocina está Alumínio
Puro Reforzado

Marca "CLARIDAD"

Es lo mejor que se fabrica actualmente. Pida una pieza y en lo sucesivo no comprará otra marca.

CASA IMPORTADORA

DOMINGO RONCO

Soc. de Resp. Ltda. - CAPITAL \$ 1.200.000

Lez. Coruñis, Cistelería, Bazar, Menaje y Cuchillería
BALCARCE 554-562
T. E. 30, Catedral - 1541, 1542, 1543 - Buenos Aires

DE TODO UN POCO

SOR JUANA INES DE LA CRUZ

Por Herminia C. Brumana

Una mujer puede vencer a la pobreza, y sonreír; a su debilidad, y hacerse fuerte hasta el heroísmo; a su torpeza, y hacerse insuperable. Pero vencer a su vanidad ya la convierte en categoría de santa.

—¿Cómo podemos presentarse en este instante— han venido a la vanidad de sobarse hermosas y ocultas; a su vanidad, que se revela, presienten suscitaba admiración, y Sor Juana Inés de la Cruz, hermosa como la que más. Ambos se sobreponían al placer del halago y ocultaron su rostro, una entre las damabajas de su laboratorio, otra en las paredes del claustro. Vamos a decir de esta medicina positiva y predestinada a la gloria de las letras, y cuyos valores, llenos de gracia como su rostro, todavía se veían, y se contentan.

Nació en una casa de seda y desde que aprendió a leer, entre los cuatro años y a la que nadie le enseñara, fue la niña prodigio que reclamaban los salones todos de la época del virrey Mancos. Su inteligencia y su pubertad fueron un sucederse de elogios, de generosidad, de admiración, y de efectos que nacían a su paso. No había ritual para tal belleza física oculta y perfecta desde el negro de los cabellos hasta el rasgado pie breve, ni tampoco para su espíritu exaltado. Y un buen día —¿cómo supo por qué, si es que hubo razón para hacer— intervino en un instante, en la puesta a vivir en el más absoluto aislamiento del mundo. Rodada de textos pesados los sentidos, manoseados por sabios— estudió y vivió como el más asete de los monjes. Ni un recuerdo de su vida oculta de alegrías y fiestas que había abandonado ni una memoria del halago que siempre susurrado a su oído...

Así pasó hasta casi el fin de su vida, pero años antes de morir todavía tiene un último renacimiento: le parece que alisarse del mundo no es bastante sacrificio, y entonces se dedica a buscar el dolor. Con sus manos maravillosas, las almidas siempre, cura las llagas de los enfermos repugnantes, y contra la enfermedad que la hace morir.

Pivó de 1651 a 1685, y quedan de ella obras profanas y místicas de alto valor literario. Pero queda, por encima de todo, su vida extraordinaria de mujer que venció a la vanidad de su belleza y de su talento.

HOMENAJE

Ha sido proyectado un simpático homenaje a la memoria de un maestro patagónico. Pensamos que en el que dan involucrados todos los maestros que por la firme nobleza de carácter y de carácter, que en el año 1896 construyó el edificio e inauguró la primera escuela que funcionó en el desierto de las Andes de una traviesa de cuarenta días a caballo. Esa escuela lleva ahora el número 17 del Chabut, y el homenaje en darle el nombre del que fuera fundador y primer director y maestro, Vicente Calderón.

ALHAJAS

Las alhajas de plata, oro u otro metal cualquiera se limpian frotándolas con un líquido compuesto de:

Acido oxálico 30 gramos
Carbón en polvo 20 "
Agua 1 litro

Con este líquido llamado agua lunar, recobran su color primitivo los cubiertos de metal, los anillos, los cruzes, etc.

LAS MUSCAS

El Japón es el país de las ceremonias pintorescas y poéticas. Como si no fueran pocas las impuestas en aquel archipiélago por la tradición, se ha instituido una realmente conmovedora. Nos referimos al acto fúnebre dedicado a las muías muertas.

Las muías que las niñas japonesas utilizan para sus juegos como los niños de todos los países civilizados; las muías de cerámicas, de cartón o de vacas sus entrañas de aserrín, no van a parar a un estercolero, sino que son inhumadas con todos los honores.

LA MEMORIA DEL HOMBRE

La memoria humana ha sido recientemente objeto de estudio por un sabio alemán, que proporciona las siguientes conclusiones:

Un niño retiene más de 500 palabras; adulto, 20.000; se han registrado casos excepcionales, tales como el del profesor Ora Gray, que recuerda el nombre de 25.000 plantas. Algunos hindúes pretenden de memoria los 10.000 versos de su gran poema "Rig Veda". En Chile, y en algunas tribus de la Polinesia tienen una memoria no menos extraordinaria. En cuanto a los músicos, es de sobra sabido que hay muchos que pueden estar tocando varias horas sin necesidad de pausas de música.

UNA BANDERA

Aunque los Estados Unidos constituyen una nación joven su bandera es más antigua que la de la mayor parte de los países europeos. Es diecisiete años más que la tricolor de Francia y veintitrés más que la británica. Precedió también a las banderas de Italia (1848), del Japón (1859) y de Alemania (1871).

CORDILLERAS

La Cordillera de los Andes es la cadena montañosa más extensa del mundo. En efecto: el largo aproximado de los Alpes es de 1.100 kilómetros por 150 a 200 de ancho; el Himalaya, "techo del mundo", alcanza a 2.550 kilómetros por un ancho de 225; en cambio los Andes, con un ancho de 500 kilómetros se extienden a lo largo de 7.300 kilómetros desde el Mar Caribe hasta el Cabo de Hornos. Más allá de éste, aún hallamos los picos de la Antártida Argentina que sobrepasan los 2.000 metros de altura. En sus 7.000 kilómetros, más de la mitad —es decir 5.000 kilómetros— sirven de frontera entre Argentina y Chile. —(J. Frederic Finó).

Guía Comercial y Profesional de la Patagonia

<p>San Julián</p> <p>Estudio "FOTO MITRE"</p> <p>Walter Mamberger FOTOGRAFIA ARTISTICA - AMPLIFICACIONES - REVELACIONES - COPIAS</p> <p>Barrileton 575</p> <p>SCHLAREK HNOS. RECOLECTORES DE LUIS SCHLAREK MERCADERIAS GENERALES FRUTOS DEL PAIS</p> <p>C. Correo 27 Teléfono 51</p> <p>HOTEL "AGUILA"</p> <p>DE SERVENTIC Y MABIC GRANDES COMODIDADES PARA FAMILIAS Y PASAJEROS</p> <p>Av. San Martín - Tel. 24. C. Correo 47</p>	<p>Puerto Deseado</p> <p>HERBERT BATEMAN COMISIONES Y REPRESENTACIONES</p> <p>ALDINO FAVA Concesionario FORD</p> <p>Agente de los afamados neumáticos GOOD YEAR Agente en la zona Deseado de THE COOPER STEWARDT Eng. Co.</p> <p>Máquinas de esquilur, repuestos, accesorios, etc.</p>	<p>LUZ Y FUERZA</p> <p>COCOZ HNOS. Instalaciones eléctricas e hidráulicas. Máquinas calderas y gráficas</p> <p>ESTACION DE SERVICIO de PEDRO MARTINEZ</p> <p>Repuestos y Accesorios - Lavado y Engrase - Combustión y Encendido - Venta de Nafta y Aceites</p>		
<p>LEONIDAS BOHMER Despachante de Aduana y Agente Marítimo</p> <p>Contribuciones y Administración Agente de José Peñal, y Cia. Cia. Arq. de Sección "Provincia" Indicador Muradachi, conmutador de frapos del país. Coté Paulista S. R. L. Representante general para el Territorio de Santa Cruz de la CATTIA. Productos "Bermolina"</p> <p>C. Correo 12 Tel. 88</p>	<p>Florentino Pérez Despachante de Aduana y Agente Marítimo</p> <p>Representante de "LAW UNION & ROCK"</p> <p>Compañía Inglesa de Seguros y de la casa JOSE PELUFO y Cia. Ltd. Vacunas "EBER" (Carbunclo y Mancha) C. Correo 76</p>	<p>Las Heras</p> <p>Dr. AMADEO ANTONELLI MEDICO CIRUJANO Teléfono 52</p> <p>GARAGE Y TALLER MECANICO de DI PARDO Y MORINI Soldadura autógena - Pintura al Duro Arreglo de carrocerías - Engrase - Cisternas para automoviles - Radios, notes en general - Electricidad del automóvil - Reparaciones, engrasados Repuestos y Accesorios - Venta y Servicio de acumuladores - Lubrificantes. LAS HERAS Teléfono 41</p>		
<p>JUAN ARCAL</p> <p>Compra y venta de haciendas, Agente y Representante de "ACARANA"</p> <p>El Gran Astillero Argentino CAMENOS Y VAN PEBORG, S. R. L. R. A. LIEBER y Cia. Ltda. Mortajeros Ingleses - Reguladores, Bombas, Equipos Llar, Motores</p> <p>CALEDONIA ARGENTINA Cia. Argentina de Seguros Avenida Zaballín - C. Correo 83</p>	<p>Río Grande</p> <p>TALLER MECANICO ESTACION DE SERVICIO</p> <p>de PINOLA Y MARTINEZ</p> <p>Presna "AMELUNG" pat. Nuevo modelo con notables INNOVACIONES que constituyen aún más a su SUPERIORIDAD</p>	<p>Los Fletes Aumentan</p> <p>No tire su dinero pagando 75 % más por transportar sus frutos.</p> <p>Estafado con</p> <table border="1"> <tr> <td>PRESNA COMUN 0.780 ml 125 kilogram.</td> <td>PRESNA AMELUNG 0.590 ml 134 kilogram. Jardo 5.30.88 Mil kilos 1.90.83</td> </tr> </table> <p>DIFERENCIA: S 81.75</p>	PRESNA COMUN 0.780 ml 125 kilogram.	PRESNA AMELUNG 0.590 ml 134 kilogram. Jardo 5.30.88 Mil kilos 1.90.83
PRESNA COMUN 0.780 ml 125 kilogram.	PRESNA AMELUNG 0.590 ml 134 kilogram. Jardo 5.30.88 Mil kilos 1.90.83			
<p>Transportes Patagónicos</p> <p>Una Empresa de capitales netamente argentinos al servicio de la Patagonia.</p> <p>Además de su confortable servicio de pasajeros dispone de un servicio de encomiendas generoso directamente desde Buenos Aires para las localidades del Sur, y un servicio de correo-remesas, con seguro contra todo riesgo.</p> <p>En Buenos Aires Avda. de Mayo 789 T. E. 30.1450</p> <p>OFICINAS EN TODAS LAS LOCALIDADES</p>	<p>TALLERES VOLCAN</p> <p>PUERTO DESEADO</p>	<p>Sociedad Cooperativa del Sur Limitada (Inscripción 12423)</p> <p>ADMINISTRACION Avda. Galvez y Fontana T. E. 223</p>		

Trelew

FARMACIA

Margara

EMILIO J. DUPOUEY

ESCRIBANO
Registro Nº 3

Francisco Martínez Guirado

Concesionario CHEVROLET
Estación de servicio Y. P. F.
TALLER MECANICO

CASA "TORREJON"

Avenida FONTANA 264 - 274
Telé 5 Soc. Trelew
Material Eléctrico - Art. Fotográficos

ALEJANDRO ABRAHAM

Tienda - Almacén
ACOOPI DE FRUTAS

Confitería y Heladería "NICO"

de
F. MONTUENGA (s.) y N. GONZALEZ
Av. Fontana 222 Telé. 180

Dr. ALDO MARGARA

MEDICO CIRUJANO

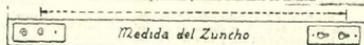
Río Gallegos

CONFITERIA "CARRERA"

de
VLADIMIRO JARIC
Servicio especial de Lunch a domicilio
Roca esq. Fagnano - Telé. 179

SEÑOR
GANADERO:

Reduciendo el volumen en sus fardos de lana, reducirá a la vez sus gastos en los fardos marítimos, esto lo obtendrá empleando los zunchos "JOAR" de ancho regular. O sea de sus grandes ventajas es su fácil colocación y acomodamiento, para ser empleados en sucesivas temporadas; pídale indicando su medida.



DAQUIN ARGUELLES

RIO GALLEGOS

Carretera
Aeropuerto
Cm. 118

Tarifa reducida
Concedida Nº. 121

Comodoro Rivadavia

ROQUE GONZALEZ
JUAN M. ALTUNA
Escribanos

Registro de Contratos Públicos Nº 2
San Martín 570 (alred.)
Comodoro Rivadavia

Sarmiento

HOTEL "OROZ"

de
M. BATAPIA

Santa Cruz

H. W. C. ROLLITT y Cia.

Representaciones:
Comodidades - Agentes Marítimos
Administración de estaciones
C Correo 42 - Telé. 77 - Pta. S. Cruz

Com. L. Piedrabuena

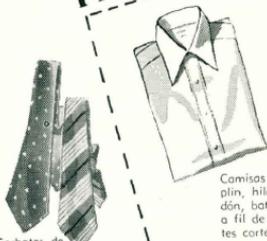
Dr. HERIBERTO F. COBERAS

Médico Cirujano - Matrícula Nº 5377
Ex-Interno del Hospital Rivadavia de
Bv. Altes - Médico de Salud Pública

Teléfono 88

Usina Eléctrica
de Luz y Fuerza

✓B²
EL VISTO BUENO
PARA SU ELEGANCIA



Corbates de
seda natu-
rat, lana, ra-
yón, etc. Gustos
a cuadros, es-
tampados y lisos.

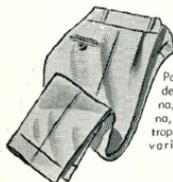
Camisas de po-
plín, hilo, algo-
dón, batista, fil
a fil de elegán-
tes cortes.



Pull-overs para
caballeros, gran
surtido de colores
y calidad.



Medias para
caballeros, vien-
nen en diversos
tonos y gustos.



Pantalones
de puro la-
no, gabardina,
franela,
tropicales, en
varios tonos.

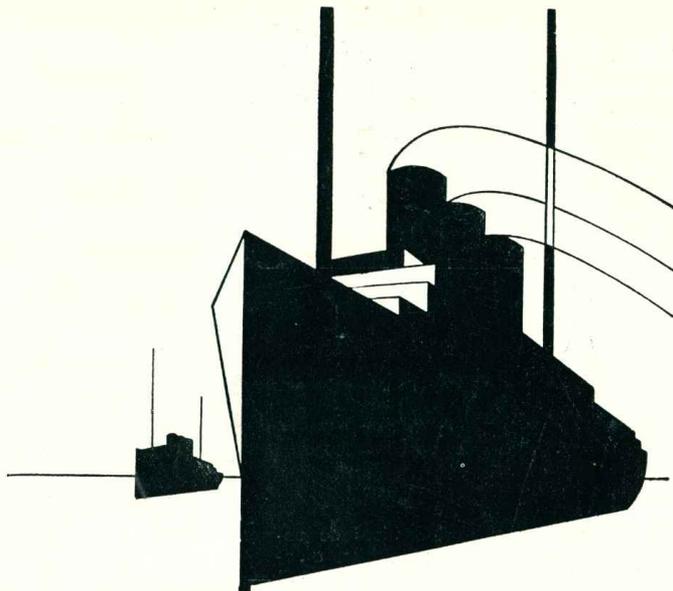


Sombreros de
fieltros en to-
das medidas
y formas.



La Anónima

Talleres gráficos "GADOLA" - 715 Rivadavia 285



Más de 40 años al servicio de los cargadores patagónicos.

LINEA REGULAR DE
NAVEGACION ENTRE
LOS PUERTOS DE
LA COSTA SUR Y
BUENOS AIRES

CON LOS VAPORES

- ★ JOSE MENENDEZ
- ★ ARGENTINO
- ★ ATLANTICO
- ★ ESTRELLA AUSTRAL

Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia
